

bb.73. fogadás a bolgár katonai küldöttség tiszteletére

t vt/tr/n/La

1964. június 9.

Jancso Georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, kedden este a Gundel étteremben fogadást adott a Dobri Dzsurov vezérezredes, honvédelmi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó bolgár katonai küldöttség tiszteletére. A fogadáson megjelent Fehér Lajos, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, a politikai bizottság póttagja, Pap János, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. Korom Mihály, az MSZMP központi bizottságának titkára, Benkei András belügyminiszter, Rácz Sándor, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője. Ott voltak a magyar néphadsereg vezetői, a tábornoki és a parancsnoki kar sok tagja, a társfegyveres testületek képviselői, valamint a honvédelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

Részvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője, katonai és légügyi attaséja, továbbá ott voltak az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői, k.i. Provalov vezérezredes vezetésével.

A szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson Dobri Dzsurov vezérezredes és Czinege Lajos vezérezredes pohárköszöntőt mondott./mti/

bb.74. francia pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba

tné/n/La

1964. június 9.

A magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására kedden öttagú francia pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttséget Georges Marchais, a francia kommunista párt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára vezeti.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren Komocsin Zoltán, az MSZMP politikai bizottságának tagja és Pujá Frigyes, a központi bizottság osztályvezetője fogadta./mti/

21.52/-n

- v é g e -

-40-



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 159-400, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 10.

bb.1. Olga Lapesinszkaja a pécsi balettről

vid/j/n/sr

1964. június 10.

Olga Lapesinszkaja, a kiváló szovjet balettművésznő pécsen tartózkodik és az ottani balettegyüttesnek mintagyakorlatokat mutat be. A művésznőnek így alkalma nyílik közelebbről is megismerni az együttest, amelyről a következőket mondotta az mti munkatársának:

- Eck Imrét és együttesét nagyon tehetségesnek tartom. Nagy átéléssel emberi érzéseket fejeznek ki. Előadásuk magas színvonalú, és a táncosok nem esnek modoros túlzásokba. Maga Eck Imre kiválóan dolgozik, kitűnő koreográfus és kitűnő művész. Nemcsak új témákat hozott, hanem új kifejezési formát is, új mozdulatokkal gazdagította a balettművészetet, melyet egyébként a klasszikus balettiskola alapjaira épített fel. Ecknek megengedhető, hogy táncosai néha nem spiccen állnak, hanem meztláb. Láttam az együttes pécsi bemutatóját, ott voltam budapesti szereplésüknél, és most már „munka-közelből”, is ismerem őket. Tehetséges együttesnek tartom a pécsi balettet, azért vagyok itt. Vitáink persze vannak Eckkel, sokszor közös nevezőre jutunk, de az is előfordul, hogy ragaszkodunk különvéleményünkhöz.

arra a kérdésre, hogy vajon a pécsi balettnak lenne-e sikere a szovjetunióban, így felelt:

- erre a kérdésre nehéz válaszolni. A közönség egyik része bizonyára tapsolna, a másik része esetleg tartózkodóbban fogadná a fiatal pécsi művészeket. A kritikusok azután méltóképpen értékelnék a tehetséges együttes munkáját, mert ők biztosan megértenék - mondotta Olga Lapesinszkaja./mti/

2. sz. sz.

..-

-1-

bb.2. mestrovics életművéről hangzik el a „nagy mesterek,, - sorozat utolsó előadása

1 tf/tr/n/sr

1964. június 10.

a szépművészeti múzeum és a tudományos ismeretterjesztő társulat közösen rendezett „nagy mesterek,, című művészeti sorozatában - amely világhírű festő- és szobrászművészek életművével ismerteti meg a közönséget - az évad utolsó előadását ivan mestrovics munkásságáról június 21-én, vasárnap délelőtt 11 órakor dr. soós gyula művészettörténész tartja a szépművészeti múzeumban./mti/

..

bb.3. eltűnt a pipacs és a buzavirág a gabonatóblákról

vid/hné/n/ká

1964. június 10.

az alföld buzatóbláin a korábbi években végeleáthatatlan tengerként hullámzott az élénk piros színű mezei pipacs és a halványkék buzavirág. jelenlétük azt mutatta, hogy gyomosak a vetések, kevesebb lesz a termés. a kalászbá szökken a gabonaföldekről most már csaknem mindenütt eltűnt ez a két szín. a termelészövetkezetek több mint 130.000 hold buzaföldön végeztek vegyszeres gyomirtást és az egy csapásra véget vetett a buzavirág és a pipacs térhódításának. a nagykunsági és a jászsági gabonatóblákon már csak itt-ott tűnnek fel kisebb foltokban a tarka mezei virágok, elsősorban a táblák szélén./mti/

..

bb.5. radnóti miklós rózsakert

vid/j/n/sr

1964. június 10.

a győri wilhelm pleck járműipari művek 1. kisz alap-szervezetének tagjai elhatározták, hogy radnóti miklós kivégzésének színhelyén, győr közelében, az abdai gátórház mellett rózsakertet „építenek,, felhívással fordultak a város többi kisz szervezetéhez, küldjenek egy-egy rózsatövet a hely beültetéséhez. a kisz tagjai diszkerítést is készítenek társadalmi munkában. a rózsakertet november 6-án, a költő halálának 20. évfordulója alkalmából szándékoznak felavatni./mti/

..

-2-

Zsolt

bb 4. filmesek a farkashegyen és veszprémben

1 s lk vm sr

1964. június 10.

néhány napra filmesek „szállíták meg,, a farkashegyet; makk károly rendező vezetésével itt forgatják a magyar filmgyártó vállalat „mit csinált felséged 3-tól 5-ig?,, című új produkciójának néhány felvételét. a farkashegyen építették fel a diszletezők szeliste kicsinyített városát. az igazi, valódi várban csak júliusban forgatnak. az alkotók hosszú ideig kutattak egy mátyás-korabeli vár után, végül csehszlovákiában az olmutz melletti mátyás-korabeli bouzov várát találták a legalkalmasabb helyszínnek. ide költözik majd néhány hét múlva a forgatócsoport. a film forgatókönyvét mikszáth kálmán szeliste asszonyok című műve nyomán hubay miklós írta. a jeleneteket illés györgy operatőr fényképezi. a színes, szélesvásznú film főszereplői: mátyás király - darvas iván, beatrix - psota irén, a három szeliste szépasszony pedig - pap éva, tordai teri és pécsi ildikó.

veszprémben ütött tanyát néhány napra a „tanuság,, című készülő alkotás stábjá. mesterházi lajos regényét keleti márton rendező viszi filmre. a lélektani dráma hőse egy fiatalember, aki apja múltjának nyomait kutatva dőbben rá saját élete problémáira. a film két főszereplője „civil,, személy, egyetemisták. a női szerepet a „párbeszéd,, című alkotásból ismert semjén anita alakítja. a férfi főhős a nemrégiben bemutatott „karambol,, egyik szereplője, bujtor istván a filmben kettős szerepet játszik, az apát és a fiút./mti/

..

bb 7. a velencei tó déli partvidékének

vid j vm

1964. június 10.

legnagyobb vendéglátóipari egysége az agárdi nádfedeles csárda, amely részben leégett, néhány nap múlva ismét megnyílik. a megyei építőipari vállalat és a termelészövetkezet segítségével a fejér megyei vendéglátóipari vállalat hozzájárul a csárda helyreállításához. a nádfedeles csárda cserépfedelet kap, ezért nevét is megváltoztatják „agárdi halászcserépfedeles,, néven szerepel a jövőben./mti/

..

-3-

Zsolt

bb 6. az ország legnagyobb rózsatelepe épül budatétényben

i ie vm ká

1964. június 10.

a főváros határában, a budatétényi duna-parton megkezdtek az ország legnagyobb rózsakertjének kiépítését. 15 holdas területen forgatják a talajt, rendezik a terepet, hogy az ősszel megkezdhesék a virágok kiültetését.

a kertészeti kutató intézet által létesítendő rózsatelep többféle célt szolgál. a nagyközönség és a külföldi látogatók részére reprezentatív bemutató-kert lesz, amelyben május elejétől késő őszig 100.000 rózsát virágai nyújtanak pompás látványt. az egész telepet a modern park-építés elvei szerint alakítják ki, sziklakertek, különféle évelőnövények színteljeivel teszik változatossá, s kényelmes pihenő-sétányokkal hálózják be.

a rózsza nemesítésével és termesztésével foglalkozó szakemberek, üzemek fontos segítséget kapnak majd az új kertetől, amely a fajtagyűjtemény és anyatelep szerepét is betölti. a gyűjtemény a megnyitáskor, 1966-ban 2500, néhány évvel később pedig 5000 különböző rózsafajtából áll majd. az anyatelep, alapot ad rózsatermesztésünk és máris nagy lehetőségekkel rendelkező rózsza-exportunk fellendítésének.

a magyar rózsza-nemesítést nagyra értékelő külföldi cégek és szakemberek javaslata alapján a telepet bekapcsolják majd a nemzetközi rózszaértékelő állomások hálózatába is. ez azt jelenti, hogy a külföldi nemesítők értékelés, véleményezés végett minden új rózsza-fajtájukat elküldik a kertészeti kutató intézet rózsatelepének./mti/

- . -

bb 8. angol és francia nyelvű továbbképző táborok

vid j vm sr

1964. június 10.

a pedagógusok szakszervezete és az országos pedagógiai intézet közös rendezésében az idén első alkalommal ugynevezett nyelvi továbbképző táborok nyílnak az ország négy városában. a kísérleti jellegű továbbképzést szolgáló táborok július 5 és 15 között működnek majd angol és francia nyelvben járatos tanárok, gyakorló tanárok és egyetemi hallgatók részére. a tanfolyamok vezetésére 10 angol és 8 francia tanár érkezik hazánkba. az angolnyelvű tábor színhelye szeged és pécs, a franciáé pedig debrecen és esztergom lesz. a rendező szervek tervezik - amennyiben az ideai tapasztalataik kedvezőek lesznek, - hogy a jövő évben más nyelvekből is megszervezik, külföldi tanárok irányításával, a továbbképző táborokat./mti/

- . -

-4-

bb 9. angolnaivadékok a borsodi vizekben

vid ká tr vm

1964. június 10.

a borsodi horgászok a nyári időben nagy számban keresik fel a folyók, tavak partját s mind gyakrabban érkeznek hírek nem mindennapos horgász szerencséről. a napokban három és félkilós, illetve négy kiló negyven dekás süllőt fogott a nyéki tóban csapó gyula és Márton Tibor, az év eddigi legnagyobb fogásával majoros bertalan dicsekedhet, aki felsődobozánál 30 kilós, csaknem 180 centiméter hosszú harcsát tett partra.

a borsodi horgászok választéka nem sokára új fajtával bővül. az északmagyarországi horgászegyesület huszezer - 6-8 centiméter hosszú - angolnaivadékot szerzett be külföldről, s ezeket a mályi, illetve a nyéki tavakba telepítették. az izletes tengeri halat jövőre már horgászhatják./mti/

- . -

-5-

*Zseli*

*Zseli*

bb 10. június 18. és 20. között szombathelyen rendezik az idei régészeti vándorgyűlést

i tf/tr szb sr

1964. június 10.

június 18. és 20. között szombathelyen rendezik a magyar régészeti művészettörténeti és éremtani társulat hagyományos évi vándorgyűlését. a vándorgyűlést június 18-án nyitják meg és azon több mint 80 szakember: régész, művészettörténész, muzeológus, numizmatika és műemléki restaurátor vesz részt.

az első napon hét érdekes művészettörténeti előadás hanzik el. izelítőkül néhány téjakoztató címet: egyiptomi elemek a római aranykori költészetben, egyiptomi istenek pannoniában. megnyitják a szombathelyi íseum új kiállítását, amely bemutatja a romkert ásátások legújabb leleteit.

a 19-1 program vas megye legszebb műemlékeinek felkeresésével kezdődik. a kirándulás állomásai: ják, szentgotthárd, cseme, szkopács, sorokpolány és sárvár. délután tárlatlátogatásra kerül sor a savaria muzeumban és az „új iparművészeti szerzemények,, című kiállításon.

20-án kőszegen folytatódik a vándorgyűlés - amelynek a város és a vár megtekintése után - utolsó eseménye két színes ismertető lesz: a jurisics-vár helyreállításáról és a középkori kőszeg topográfiajáról. /mti/

-. -

bb 11. budapesti vendégszereplésre készül a szlovák nemzeti színház

i fe/tr szb sr

1964. június 10.

a szlovák nemzeti színház 270 tagu operatársulata október 27-én, 28-án és 29-én a vigszínházban mutatkozik be a magyar főváros közönségének. műsorukon a neves cseh zeneszerző, janacek: „svatpluk,, című történelmi operája, továbbá verdi: „trubadur,, és wagner: „tannhäuser,, című műve szerepel.

a vigszínház 110 tagu együttese június 28-án utazik pozsonyba, ahol hat előadáson lép fel. előadja shakespeare: „romeo és julia,, című tragédiáját, thurzó gábor: „záróra,, és j. gow és a.p. d,usseau: „mélyek a gyökerek, című drámáját. /mti/

-. -

8.20/a

. - 6 -

KE

bb. 12. muzeum nyilik bakonyszegen bessenyei györgy egykori lakóházában

vid/j/a-cz

1964. június 10.

bakonyszegen a községi tanács megvásárolta bessenyei györgy egykori lakóházát, amelyben a testőr-író élete végén lakott és dolgozott. a tervek szerint helyreállítják eredeti formájában a kis nádfedetes házat, és muzeumot rendeznek be benne, amely az író életét, munkásságát mutatja majd be. /mti/

-. -

bb. 13. mikor kezdik az év legszebb könnyüipari termékeinek gyártását ?

i/sz/lk/a-cz

1964. június 10.

többszázezren tekintették meg a budapesti nemzetközi vásár könnyüipari pavilonjának újdonságai között az év legszebb termékeit. a látogatók most érdeklődéssel várják, mikor találkozhatnak velük az üzletekben? e kérdésre kért választ az mti munkatársa az év legszebb termékeit gyártó vállalatoknál.

**Illetékesek elmondották :**

nem kell sokáig várakozniuk azoknak, akik a paszomány-árugyár új műszálas függönyanyagát szemelték ki maguknak. negyedévenként 65-70.000 négyzetméter készül belőle. a legszebb terméknek minősített velur-szőnyeg is forgalomban van már. készül a nyomottminta butorszövet, a matracanyag, a damaszt-abrosz. ez utóbbiból a külkereskedelem exportra is rendelt 18 ezret. a szintetikus szállal kevert gyűrődésmentes brioni elnevezésű bluz-és inganyag nagyüzemi gyártása már megkezdődött, s bár 50.000 négyzetmétert rendelt a kereskedelem, bizonyára ez a mennyiség is kevésnek bizonyul majd, ha megismerik a vásárlók az új kelme jó tulajdonságait. a gyapjuipar legszebb termékeinek forgalomba kerülésénél sincs akadály, valamennyi gyártására még ez évben sor kerül. az újszerű rugalmasított műszálszövetből a magyar posztógyár 100 000 négyzetmétert készít, ennek azonban nagy többsége exportra kerül.

a kötszövött holmik és ruhamodellek többsége a legközelebbi tárgyalásokon kerül a kereskedelem szakértői elé, de a gyárak számítanak arra, hogy valamennyire kapnak majd rendelést és néhány hónapon belül megtalálhatják a vásárlók az üzletekben az összes általuk kiválasztott legszebb terméket. /mti/

-. -

8.32/- szb  
10.30 P.

-7-

KE



bb 17. tizennyolc literes tejhozam abrak nélkül - ezerötven szarvasmarha és tizezer juh az öntözött Legelőn

vid hné szb ká

1964. június 10.

egy évtizede, hogy dr. nagy zoltán tudományos kutató kíséretében öntözési mesterséges legelőt telepített a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet határában. a szikes talajon is jól diszáló fűfélésekből tizenegy fajtát vetett, s dus legelőt biztosított a jószágok számára, abrak nélkül tartották itt a jól tejlő teheneket, villanypásztor felügyelete alatt, azóta számos hazai és külföldi delegáció tanulmányozta a szarvasi módszert, amely nagy-szerűen bevált. jelenleg 1050 szarvasmarhát és 10 000 juhot őriznek a villanypásztorok az öntözött legelőkön, ahol állandóan dus fűvet találnak a jószágok. egy hónap alatt négy literrel emelkedett az átlagos tejhozam, abrak nélkül napi 18 liter tejet adnak itt a tehének. az öntözött legelő egy részét szénatermesztéssel hasznosítják, s már az első kaszáláskor holdanként 22-24 mázsa szalastakarmányt takarítottak be. /mti/

--

bb 18. nyolcvankétzer köbméter földet építenek az új vezsenyi gátba

vid hné szb ká

1964. június 10.

a tavaszi tiszai árvíz szolnok megye területén valamennyi nyári gátat megrongált és sokezer köbméter földet mosott ki a védelmi vonalakból. a gátak helyreállítása megkezdődött, és új gátak is épülnek, amelyek biztonságosabbá teszik a szántóföldi termelést. vezseny határában, ahol minden esztendőben károsít az árvíz, újabb kétezer holdat fognak körül gáttal. az épülő új gátba a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság segítségével 82 000 köbméter földet építenek be. jelenleg három gépcsoport dolgozik és a jövő hónapban elkészül az új védelmi vonal. /mti/

--

bb 19. utépités egymillió forint értékű társadalmi munkával baján

vid j szb sr

1964. június 10.

baja minden utcáját csinosítják, korszerűsítik. a lakosság társadalmi segítségével a múlt évben 18 kilométer hosszú járdát fektettek le, virágszegélyeket, parkokat ültettek. ezuttal az uthálózatot korszerűsítik, s mintegy 8 kilométer hosszú szakaszon újítják fel a város peremének közutjait. a munka gyors elvégzésére öszszefogtak a kerületek lakói, s eddig összesen egymillió forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel az utak korszerűsítéséhez. /mti/

--

m 8.35/e  
10.40 P.

- 8 -

*mti*

bb. 15. ,, jól hasznosíthatjuk a moszkvai divatkongresszus tapasztalatait - hazaékezzük a kgt ruhaipari szakembereinek találkozóján résztvevő magyar küldöttség

1/sz/lk/a-cz

1964. június 10.

a napokban zajlott le moszkvában a kgt könnyűipari állandó bizottsága ruhaipari munkacsoportjának ülése, az ugynevezett divatkongresszus, amelyen hét ország szakemberei vettek részt. a magyar delegáció most érkezett haza, egyik tagja nádor vera, a ruhaipari tervező vállalat művészeti vezetője a tapasztalacseréről a következőket mondotta:

- hetvenhét öltözékből álló kollekciót, női, férfi és gyermekruhát mutatott be egy-egy részvevő ország ipara, s mellékelte a modellekhez a szabászati rajzokat, valamint az alapanyagok műszaki leírását is. a ruhák az általános nemzetközi divatnak megfelelőek, nem az volt a cél, hogy valami különlegesen próbáljunk elfogadtatni, hanem az, hogy jól öltöztető, izléses ruházati cikkekkel lássa el az ipar a lakosság nagy tömegeit. a divat egyes részletébe azonban minden ország hozott újat, érdekeset, különösen vonatkozik ez a színösszeállításokra. gyakran előfordult, hogy az alma-zöldet méregzölddel, a tengerkéket bíborral, a napsütött narancssárgát citromsárgával, a fehérét rózsaszínnel, vagy a türkiszt sötétkékkel variálták. a magyar kollekció sok elismerést kapott, különösen a realitásaért. ez azt jelenti, hogy mind a formamegoldások, mind a kiválasztott anyagok olyanok voltak, hogy bármelyik modellt sorozatban tudjuk gyártani.

- a divatkongresszus tapasztalatait jól hasznosíthatjuk mi is, mint tervezők, modellezők és az ipar más szakemberei is. a küldöttség tagjai még e hónap közepén beszámolnak a divatkongresszusról a ruha, cipő, kötszőipari tervezőknek a textilipari mintatervezőknek, a legsikerültebb ruhákat pedig vetített képeken mutatjuk be. valamennyi ország kollekciójának teljes műszaki dokumentációját megkaptuk, s azt a gyárak rendelkezésére bocsátjuk, bár nem akarjuk azokat másolni, hanem csak mint divatirányt vesszük figyelembe.

- a ruhaipari szakembereinek legközelebbi találkozására a jövő évben két alkalommal bukkarestben kerül sor. januárban még csak a modellrajzokat és az anyagokat ismertetjük meg egymással, és szeptemberben lesz a sorozatban gyártandó ruhamodellek kollekciójának a bemutatása. /mti/

--

8.50/a  
10.45 P.

- 9 -

*mti*

bb. 14. „szájkosár,, a körfűrészre

i/tz/hné/a-cz

1964. június 10.

igen ügyes új találmányra kapott szabadalmat nemrég szücs istván, a jópajtás ksz részlegvezetője. készüléke megakadályozza azokat a sérüléseket, amelyekkel a körfűrész oly gyakran teszi hosszabb-rövidebb időre munkaképtelenné a dolgozókat. a körfűrész ugyanis a faipar egyik legelterjedtebb gépe, de ugyanakkor egyik legátalomsabb veszélyforrása is.

szücs istván valóságos „szájkosarat,, szerkesztett a körfűrészre. készülékének váza egy könnyű fémburkolat, amelyet egyetlen mozdulattal lehet a fűrész fölé borítani. mintegy 7-8 centiméternyire a penge előtt egy kis kar nyulik le róla. ha a dolgozó ujja veszélyes közelségbe jut a fűrészhez, ebbe a karba ütközik, s ezzel már működésbe is hozza a szerkezetet. a készülék ugyanis abban a pillanatban egy fémlemezrel zárja el az utat a kéz előtt és egyidejűleg meg állítja a fűrészrészrészrész, még pedig a motor kikapcsolásával. a fűrész tehát csak akkor kezd újra pörögni, ha a motort megint üzembehelyezik. Sőt az elmés kis szerkezet egyenesen nélkülözhetetlenné teszi magát: amelyik körfűrészszel egyszer „összeházasították,, azt többet nélküle használni nem lehet, mert ezentúl a motor már csak akkor kapcsolható be, ha a fűrészben a védőberendezés is rajta van./mti/

--

bb. 16. óriáslevelű liliputi eperfák szekszárdon

vid/ká/tr/a-cz

1964. június 10.

szovjet, koreai, bolgár, olasz és hazai fajtájú eperfákat kereszteznek a herbária szekszárdi kísérleti eperkertjében. a különféle nemesvesszőket egyéves vadlányokba oltják, s amikor eléri az ötven centiméter magasságot, visszanyírják. így csupán félméteres vagy annál is alacsonyabb és dustombu eperfatörzseket nevelnek. különösen szépen fejlődnek a szovjet fajtájú, férfitenyérnél is nagyobb levelekű, törpetörzsű eperfák. a liliputi fákról az eddigieknél könnyebben szedhetik a selyemhernyók táplálékát./mti/

--

- 10 -

8.55/a  
10.50 P.

*kk*

bb 21. „meteorológiai kapcsolat,, debrecen és kijev között

vid j szb sr

1964. június 10.

a kijevi sevcsenko tudományegyetem vendégeként az elmúlt napokban kijevben járt dr. berényi dénes egyetemi tanár, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem meteorológiai intézetének igazgatója. előadásokban számolt be a hortobágyi pusztán folytatott mikroklíma-vizsgálatokról, majd különböző látogatásokat tett és megbeszéléseket folytatott a kijevi meteorológusokkal.

- a debreceni és kijevi egyetem közötti együttműködéssel kapcsolatban alakult ki a két egyetem meteorológiai intézetének „ismerkedése,, - mondotta dr. berényi dénes.

- a kijevieket érdekelte a hortobágyon több éves folyó kutatómunka. ezért volt érdekes ez a téma, mert ukránja déli és délkeleti részén, ahol a sztyeppék vannak, még kevesebb csapadékot mérnek, mint a hortobágyon. többek között elmondotta, hogy vizsgálataik során a szikfoltok rendkívüli mértékben visszaverik a hősugárzást, ennek ellenére nagyon felmelegszik a talaj. az elmúlt nyáron a hortobágyi meteorológiai expedíció kutatóállomásán 40 fokot mutatott az elektromos hőmérő, amely a szikfoltok közvetlen talajhőmérsékletét mérte. a sziknek a vizsgáldokodása is más, mint a többi talajoké, pazarlóan bánik a vízzel. nem tudja úgy felvenni, mint a többi talajféleség. amit pedig felvesz, hamar elpárologtatja, és így a talaj rendkívül gyorsan kiszárad. mérési adataink igazolják megállapításunkat, hogy ezek az ugynevezett „perc-talajok,, nagyon száradékonyak. a kijevi tudományegyetem meteorológiai tanszéke hasonló vizsgálatokat végzett az ukránjai szik-talajokon. a tanszék vezetője, popov professzor több mint 30 éve foglalkozik a talaj párolgási vizsgálataival, s az általa szerkesztett popov-féle „liziméter,, mis is használjuk.

- popov professzorral megállapodtunk abban, hogy a debreceni és a kijevi intézet vizsgálati eredményeit kicseréljük, és lehetővé tesszük, hogy a meteorológiai kapcsolat szorosabbá váljon. amit különösen mi tanulhatunk, az elsősorban a rendkívül fejlett agrometeorológiai hálózat, amelyet kijevben és ukránjában kifejlesztettek. kijevben „időjárás hívatat,, működik, amely központilag fogja össze az agrometeorológiai hálózat jelentéseit, s naponta teszi közzé adatait. előrejelzést adnak a kolhozoknak az aratás legjobb időpontjára, a szőlő permetezésére, a gyümölcsösök várható érési szakaszára s minden fontosabb mezőgazdasági munkára.

/folyt.köv./

9.05/e<sup>m</sup>  
10.55 P.

- 11 -

*kk*



bb 21. /, meteorológiai ... 1. folyt./- szb

a meteorológia ezzel segíti a mezőgazdaságot, kifejezetten egyébként az utcán is működik egy időjárásjelző készülék, amely egészen sajtószerű. televízió képernyőjén mosolyog az emberre a bemondó, akinek az utcáról, mikrofonon át adható fel a kérdés, a képernyőn látható, amint a bemondó térképeket, előrejelzéseket mutat, és válaszol a feltett kérdésre. olyan kérdést is hallottam az egyik esős nap: „kérem mondja meg, hány óráig esik még az eső kifejezetten?“, miután az esőfront alakulásáról pontos képe volt az időjárás hívatálnak, szinte teljes pontossággal megadták, hogy hány óráig esik még az eső a városban. a tv így hasznos szolgáltatást tesz, és nagy sikere van kifejezetten - fejezte be nyilatkozatát dr. berényi dénes debreceni egyetemi tanár. /mti/

--

bb 22. készül az első vízűtéses turbógenerátor

i sl/tr szb vg

1964. június 10.

a ganz villamosági művekben a napokban ujfajta kísérleti turbógenerátor gyártását kezdték meg, amelyet az eddigiektől eltérően nem levegővel, vagy hidrogénnel, hanem vízzel hűtenek. így a gép a hűtőfelületét lényegesen csökkenthetik, a 65 megawatt-ampere turbógenerátor súlya így is 115 tonna, mégis csupán fele az eddig készült hasonló teljesítményű gépeknek.

a szerkesztőknek bonyolult feladatot jelentett a 3-6 milliméter átmérőjű miniatűr csatornák kialakítása, amelyek tíz kilométer hosszúságban hálózják be a gépet, a tekercseket és szállítják a hűtővizet. a konstruktőröknek végülis sikerült megoldani a problémát és a nagygépgyártó részleg megkezdte a generátor szerelését. az ujfajta turbógenerátort a bányai erőműben helyezik üzembe, működését műszerek segítségével állandóan figyelemmel kísérik, mert az itt szerzett tapasztalatok alapján ugyancsak vízűtéses eljárással készülnek majd az eddigi legnagyobb teljesítményű, 100 megawattos turbógenerátorok is. /mti/

--

<sup>m</sup>  
9.13/a  
11.00 P.

- 12 -

*KA*

bb 20. naponta több mint félezer látogató fertődön

vid j szb -cz

1964. június 10.

nyugat-dunántul egyik legszebb idegenforgalmi nevezetessége, a fertődi kastély egyre több látogatót vonz a községbe. a kastély kovácsoltvas-kapuja előtt, a bisztróvá alakított volt gránátosház szomszédságában a nap minden szakaszában autóbuszok, magángépkocsik sora áll, akiknek utasai nemcsak a párját ritkító park övezte kastély szépségét csodálják meg, hanem megismerkednek a fertődi növénynevelési és növénytermesztési kutató intézet munkájával is. a másfél évszázados kastélyt, melyet az utóbbi években állítottak vissza eredeti pompájába, naponta több mint félezeren keresik fel. a „magyar versailles“, szomszédságában ez év végére befejezik egy új étterem és magyar mintájú söröző építését, ahol egyidőben 200 vendég ellátását biztosíthatják. /mti/

--

bb 23. új fürdőházak épülnek ujszegeden

vid lk szb ki

1964. június 10.

szegednél a tiszán megkezdődött a víziélet. kinyitott a strandkosárral bővített szőke tiszai víziszállás, s a folyón ringanak már a kikötött uszókák is. több száz üzem és vállalat dolgozóit megtisztították a nemrég medrébe visszahúzódtól folyó iszapjától a sárga nevű parti üdülőváros vikendházait, az ifjúsági vízisporttelepe és az ujszegedi partfürdő kabinjait, fürdőházait, az ujszegedi partfürdőnél rövidesen elkészülhet, modern vendégszobákkal ellátott fürdőház. ezeket magas betoncölöpökre építették, hogy a legnagyobb áradás se tehessen kárt bennük. a folyópart bojjakkal elkerített területén kívül két melegvízi medence áll majd a közönség rendelkezésére, s hamarosan elkészül a harmadik is, amelyben beton ülőpadok szolgálják majd a kényelmes fürdőzést. /mti/

--

bb 24. fejlesztik a győri richards finomposztógyárat - ujjabb 500 nődolgozó jut munkához

vid lk szb ki

1964. június 10.

távlati fejlesztési tervet készítettek a richards finomposztógyárban. a tervbe beletartozik a már épülő gyapjamosó üzemszint is. felszerelték az országban első ilyen nagyteljesítményű angol gyártmányú gyapjamosó gépet és még ebben a hónapban megkezdik kipróbálását. a fésülő üzem bővítését még ebben az évben megkezdik. a szükséges korszerű gépeket belga és olasz cégektől vásárolják. sor kerül a fésülő fonoda gépparkjának kicserélésére is. a harmadik ötéves tervben új gépeket kap a szövő-előkészítő és a szövőde. a kikészítő üzemszint felújítására 20 millió forintot költenek. az összesen 140 millió forint beruházását igénylő rekonstrukció után ujjabb 500 nődolgozó jut munkához a gyárban. /mti/

--

9.52/akkkkk  
11.05 P.

- 13 -

*KA*

bb 25. huszonhárom baranyai termelőség-tervezet „perszónáluniónja”

vid hmé-lm ká

1964. június 10.

huszonhárom baranyai termelőség-tervezet „perszónáluniónja” lépett egymással az idén, azaz a gyengébb termelőség-tervezetek tagsága meghívta egy-egy jól működő közös gazdaság elnökét, hogy segítsen - ugyancsak elnöki minőségben - fellendíteni a gazdálkodást. tizenegy ilyen elnök van már a megyében, mintegy félszáz falu tartozik az általuk irányított termelőség-tervezetekhez és összesen 60 000 holdon gazdálkodnak. olyan kiváló szakemberek vannak közöttük, mint az országos hírvédelmi belvárdgyulai közös ut és a mágocsi béke tsz elnöke: fischer ferenc, illetve szivéri kálmán, fischer ferenc, az országos szövetkezeti elterjedt családi tervezés kezdeményezője, tavasz óta az eddig gyengén gazdálkodó mecsekrákosi béke tsz elnöke is. ilyen módon kilenc falu lakosságának gondját viseli és 7 500 holdon irányítja a mezőgazdasági termelést.

a „közös” elnököknek aránylag rövid idő alatt sikerült rendbehozni a gyengébb szövetkezetek gazdálkodását, fejlődésben van növénytermesztésük és állattenyésztésük egyaránt. kilátás van tehát arra, hogy ezek a gazdaságok az év végére a közepes eredményű termelőség-tervezetek sorába emelkedjenek. /mti/

..-

bb 29. egy fehérre meszelt fal kalocsa legújabb idegenforgalmi „látványossága,”

vid j-lm sr

1964. június 10.

a bács-kiskun megyébe érkező külföldi turistacsoportok közül sokan ellátogatnak kalocsára, a duna-tisza közli népművészet fellegvárába. főleg a kisváros világhírvé népművészete vonzza az idegeneket. a látóivalók most még érdekesebbek lettek. a megyei idegenforgalmi hivatal kérésére rögtönzött népművészeti bemutatókat tartanak a külföldi turistacsoportoknak. a járási művelődési ház kiváló táncgyűjtése a környék legszebb népi táncáiból ad izelítőt a szabadtéri színpadon. azokat pedig, akik éppen a világhírvé pingálósasszonyok kézügyességére kíváncsiak, a népművészeti házba kalauzolják, ahol egy fehérre meszelt falra „ördögös” kézügyességgel, pillanatok alatt felkerülnek e rita művészet szebb-nél szebb diszítőelemei. egy szobában pedig azoknak a kalocsai terítőknak a készítését mutatják be, amelyeket a világ 15 országába exportálnak. /mti/

..-

10.00/a

- 14 -

*mb*

bb 26. szelektálják a szabolcsi burgonyát

vid hmé szb ká

1964. június 10.

a szabolcs-szatmár megyei termelőség-tervezetek határában, - 70 000 holdon - szépen fejlődik a legkedveltebb növénye, a burgonya. a balkányi és a mándoki gazdaságokban már virágzik a gillbaba és a kisvárdai rózsafajta. a szakemberek határszemléket rendeznek ezekben a napokban, s szelektálják azokat a töveket, amelyek vírus- vagy gombabetegséggel fertőzöttek. a beteg burgonyabokrokat földbe ássák, hogy a kártevők terjedését megakadályozzák. a balkányi állami gazdaságban holdanként 400-500 burgonyabokrot távolítottak el. a megye minden tájára kiterjedő szelektálással mintegy 20 százalékkal javítják meg az idei burgonyatermés minőségét. /mti/

..-

bb 27. gimnázium nyílt pétervásáran - öt falusi gimnázium működik már heves megyében

vid j szb sr

1964. június 10.

a mátra-vidéki palóc falvakban a felszabadulás előtt a lakosság nagy része az elemi iskola alsó osztályait is alig végezte el, most pedig már az általános iskola nyolcadik osztályának elvégzése után a fiatalok csaknem fele középiskolába jár. a rendkívül megnövekedett tanulási igény kielégítésére számos faluban gimnázium létesítését vették tervbe. megnyílt a gimnázium pétervásáran, ahol ősszel már 46 elsőosztályos kezd meg a tanulást. ezzel már ötre emelkedett heves megyében a falusi gimnáziumok száma, amelyekben összesen több mint ezer diák tanul. ezzel lehetőség nyílt, hogy az idén valamennyi jelentkező tanulót felvegyék a gimnáziumba, és ősszel megkezdhetik a 2050 elsőosztályos kezdését meg a tanulást. /mti/

..-

bb 28. épül a harmadik ifjúsági villanegyed baján

vid j szb sr

1964. június 10.

a már országos méretűvé szélesedett kishé lakásépítési akció 1959-ben bajárol indult el. a kezdeményező város fiatalága e tekintetben igen szép eredményeket ért el. a város két különböző pontján valóságos villanegyedek alakultak ki, amelyekben négy év alatt 180 fiatal házaspár jutott kényelmes, kétszobás-összkomfortos lakáshoz. az ifjúsági villanegyedek közművesítéséről a városi tanács gondoskodott. a városi kishé bizottság kezdeményezésére most újabb ifjúsági lakásépítő szövetkezet alakult, 22 fiatal házaspár részvételével. részükre egyemeletes ikerházak épülnek. /mti/

..-

10.04/a

- 15 -

*mb*

bb 30. a kgst országok közötti együttműködés eredményeképpen öt hónap alatt negyven millió forint értékű kohászati termék készült terven felül diósgyőron

vid lk szb ki

1964. június 10.

a Lenin kohászati művek dolgozói az év első öt hónapját az előzetes adatok szerint számos vonatkozásban sikerrel zárták. a nagyolvasztómű például az év első negyedében keletkezett kétezeröt-száz tonna nyersvas hiányát május végéig pótolta, sőt még egy kis kamatot is adott rá. az acélmű tekintélyes többlettel, kerekén hat-ezer tonna acéllal tetézte meg öt hónapi előirányzatát. ezenkívül más üzemeknek is sikerült előnyt szerezniük, úgyhogy a diósgyőri kohászati termék készült terven felül. teljesítette hengerlési tervét a három üzemet magában foglaló hengermű gyár részleg is, bár itt fogynak, hogy az áruk kikészítése, illetve a tételes rendelések kielégítése hiányos volt. az időközben bevezetett intézkedésektől remélik, hogy a félév végéig ezt a kérdést is sikerült kielégítően megoldani.

a kohászat munkájának eredményességéhez a dolgozók erőfeszítésein kívül nagymértékben járult és járul hozzá a kgst országok közötti együttműködés. a rekonstrukciós munkák miatt ugyanis a blokkbugák hengerlése szünetel, ami anyagellátási zavarokat idézett volna elő a feldolgozó üzemeknél. a baráti csehszlovákia kohóipara vállalta, hogy a diósgyőrből szállított öntecseket megfelelő méretűre áthengerli, illetve kicseréli. így az év első felében negyven-ötezer, az új blokkhengerek üzembehelyezéséig pedig összesen hetvenötezer tonna öntecset munkát meg a szükséges méretben, ami jelentősen hozzájárul a közép-, illetve finomhengerű és kovácsoló üzem anyagellátási nehézségeinek áthidalásához. /mti/

--

bb 31. az ősszel üzembehelyezik a nagylengyel-devecser közötti olajvezeték

vid lk szb ki

1964. június 10.

a mind jobban terjeszkedő nagylengyeli olajmező olajának egy részét zalaegerszegen, a többit az ország más olajfinomítóiban dolgozzák fel. nagylengyelből távvezetéken érkeznek az olaj zalaegerszegre, innen pedig vasuti tartálykocsikban szállítják tovább. a vasút azonban, különösen a szállítási csúcsidőben, nem győzi a szállítást és emiatt egy-egy körzetben gyakran szüneteltetni kell az olajtermelést. ezen a helyzeten segít a nagylengyel és devecser között épülő olajvezeték, amelyen devecserig jut el a nagylengyeli olaj. a mintegy 60 kilométer hosszú távvezeték az ősszel üzembe helyezik. ezzel gyorsul a szállítás és mintegy 20 millió forint évi szállítási költségtől is mentesül a vállalat. /mti/

10.15/ szb

--  
-16-

*Me*

bb 35. a vas megyei fürdőhelyeket

vid j-lm sr

1964. június 10.

az elmúlt évek kedvező tapasztalatai alapján az idei strandidényre is ellátták könyvtárakkal szombathely három fürdőhelyén, a járási székhelyeken, a rába melléti községek strandjain, s a büki termál-fürdőben egyaránt válogathatnak az olvasnivalók között a fürdőzők. a hasznos szolgáltatást valamennyi fürdőhelyen sokan veszik igénybe. /mti/

--

bb 36. kétezernél több gyermek vizsgázik zenéből békés megyében

vid j-lm -cz

1964. június 10.

békés megye városaiban és falvaiban évről-évre tért hódít a zenetanulás. ezekben a napokban kétezernél több gyermek vizsgázik zenéből. nemcsak a városokban, békéscsaban, vagy a zenekulturájáról híres gyulán, hanem a falvakban is igen sok gyermek tanul zenét. a magyar, román és délszláv nemzetiségű battonya termelészövetkezeti községben például száz gyermek vizsgázik. a művelődési otthon zeneiskolájában nagy szorgalomról, sokan pedig zenei tehetségről adnak számot. békésen, hazánk második legnagyobb falujában 200 gyermek tanul hangszereken. /mti/

--

bb 37. tizenyolc műszaki fiókkönyvtár a diósgyőri gépgyárban

vid lk-lm ki

1964. június 10.

a diósgyőri gépgyárban az utóbbi időben megnövekedett az érdeklődés a szakirodalom iránt. a gyár tizenkétezer kötetes műszaki könyvtárát, ahol csaknem száz hazai és külföldi folyóirat, szaklap is megtalálható, kétszer annyian keresik fel, mint egy-két évvel ezelőtt. a könyvforgalom havonta általában eléri az ezret. a dolgozók szakirodalommal való könnyebb és kényelmesebb ellátására jó módszernek bizonyult az ugynevezett üzemi műszaki fiókkönyvtárak létesítése. az idén már tizenyolc ilyen kis könyvtár működik a különböző üzemekben, műhelyekben a munkahely adottságainak, sajátosságainak megfelelő témájú könyvekkel. hasznosan szolgálja a szakirodalom iránti érdeklődést a gyár havonta megjelenő műszaki tájékoztatója is, amely időről-időre kivonatol ismertetőt ad a külföldi szaklapokból a legújabb eljárásokról. a több mint kétezer beiratkozott olvasóval rendelkező könyvtár állományát az idén is jelentősen növelik. mintegy háromszázezer forintot fordítanak új könyvek, kiadványok beszerzésére. /mti/

--

10.26/a

- 17 -

*Me*



bb 38. teli üzemanyagtartályokkal várja az áfor az aratási-cséplési idején

i szf/gg szb vg

1964. június 10.

a kormánynak a nyári mezőgazdasági munkák gondos elvégzésére mozgósító felhívása kiemeli, hogy az ásványolajforgalmi válságot dolgozó a traktorok, kombájnok zavartalan üzemanyagellátásával sokat tehetnek az aratás-cséplés sikeréért.

ternyák benő, az áfor igazgatója elmondotta, hogy okulva a múlt őszi ellátási zavarokból, az előkészületeket korán, már februárban megkezdtek a legszorosabb együttműködésben a földművelésügyi minisztériummal. az olajfinomítók jól dolgoztak, az áfor idejében hozzáfoghatott az elosztótelepek tartályparkjának feltöltéséhez. jelenleg már az egész áfor elosztóhálózat teli tartályokkal várja az aratás-cséplés kezdetét, sőt a nemzeti bank hozzájárulásával normán felüli készleteket is tartalékolnak.

a földművelésügyi minisztérium az országos kőolaj és gázipari tröszt, illetve az áfor javaslatára elrendelte, hogy az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és gépállomások tartályparkját is szinig töltsék meg az aratás kezdetére és az üzemek saját készletükből kezdjék meg az üzemanyag-fogyasztást, s amint házi készleteik fogynak, úgy pótolják folyamatosan az áfor-telepekről. az ilyen előrelátó felkészülés elhárítja a fuvarozási nehézségeket, amire a vasut szállítási kapacitásának korlátozottsága miatt most is lehet számítani. a termelőszövetkezetek többsége eleget tett az intézkedésnek, különösen csongrád és békés megyében, ahol az ősszel a legtöbb ellátási zavar volt. sok tsz azonban nem töltötte meg tartályait, főleg az olajfinomítók és az áfor-telepek, szőny, nyírbogdány, szajol környékén, abban bizva, hogy a szomszédból „menet közben” is be tudják szerezni az üzemanyagot. ezek jól teszik, ha kihasználják a még hátralevő két hetet és pótolják a mulasztást, mert a munka dandárjának idején szállítóeszköz hiányában esetleg nem tudják őket folyamatosan kiszolgálni.

az áfor egyébként ötven új tankautót rendelt a csepel autógyártól az idei évre. eddig tizennégyet kapott, s még ötre számíthat június végéig. szeptemberig azonban valamennyire szükség lesz az őszi mezőgazdaság üzemanyagszállítások lebonyolításához.

az aratás-cséplés üzemanyag-ellátásban tehát semmiféle fennakadás nem lesz - összegezte az áfor felkészüléséről adott tájékoztatóját ternyák benő igazgató, ismételten hangsúlyozta azonban: a zavartalan ellátáshoz feltétlenül szükség van arra, hogy a tsz-ek is üzemanyaggal teli tartályparkkal kezdjék meg a nagy munkát. /mti/

m

10.36/a

- 18 -

bb 40. elutazott a szovjet pártmunkás küldöttség

mszmp ki szb ki

1964. június 10.

szerdán elutazott hazánkba a szovjet pártmunkásküldöttség, amelyet n.r. mitronov, a szovjetunió kommunista pártjának központi bizottsága mellett működő pártfőiskola rektora vezetett. a delegációt itt tartózkodása során fogadta szirmai istván, az mszmp központi bizottságának titkára.

a pártmunkásküldöttséget a repülőtéren szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a pártfőiskola igazgatója bucsuztatta. /mti/

m

bb 39. elutazott a román népköztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége

t/vt/tm/a/cz

1964. június 10.

a román népköztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége, amely anton moisescunak, a nagy nemzetgyűlés alelnökének vezetésével az országgyűlés elnökségének meghívására látogatott hazánkba, szerdán délelőtt elutazott budapestre. a delegációt a ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen bucsuztatták. jelen volt a bucsuztatásnál vass istvánné, az országgyűlés elnöke, dr. beresztóczy miklós és polyák jános, az országgyűlés alelnökei, dr. dési frigyos, az elnöki tanács tagja, bojti jános külügyminiszterhelyettes, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. résztvettek a bucsuztatáson az országgyűlés tisztikarának tagjai, s számos országgyűlési képviselő. jelen volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa.

anton moisescu, a küldöttség nevében mondott bucsubeszédében megköszönte azt a figyelmet, amellyel lépten-nyomon találkoztak hazánkban, majd a többi között a következőket mondotta:

- meggyőződésünk, hogy a román népköztársaság nagy nemzetgyűlése küldöttségének az önök országában tett látogatása újabb hozzájárulást jelent a román népköztársaság és a magyar népköztársaság, a román és a magyar nép testvéri barátságunk elmélyítéséhez, a sokoldalú együttműködés továbbfejlesztéséhez.

a küldöttség vezetőjének bucsuszavaira vass istvánné, az országgyűlés elnöke válaszolt:

- örülünk annak, hogy román képviselőtársaink közelebről is megismerkedhettek dolgozóink életével, személyesen is tapasztalhatták, hogy a magyar nép barátját, azonos célért küzdő fegyvertársát tiszteli a román népben. kérem önöket, kedves moisescu elvtárs, tolmácsolják népüknek, román testvéreinknek a magyar dolgozók szeretetteljes üdvözlését és legjobb kívánságait - mondotta. /mti/

11.03/a

- 19 -

bb 32. új víztárolók épülnek középdunántulon a termelészövetkezeti földek öntözésére

vid lk/Lm ki

1964. június 10.

a középdunántuli vízügyi igazgatóság felkutatja azokat a lehetőségeket, amelyek alkalmasak arra, hogy a középdunántulon található patakok, malomcsatornák vizét felhasználják öntözésre, halastavak létesítésére.

a napokban készült el és került átadásra a bitva patak mentén, nyárad község határában az ugynevezett kispodári tároló. ennek a felülete 113 hold és 820 000 köbméter vizet tárolhat benne. ez a vízmennyiség ezer hold öntözésére alkalmas.

jelenleg nóráp község határában a séd patak vizének fel-fogására épül háromszázezer köbméteres tároló.

a középdunántuli vízügyi igazgatóság monostorapáti község határában épít tárolót, amelyben az egervíz malomcsatornából egymillió hatszázezer köbméter vizet lehet majd összegyűjteni. ez a felfogott víz az egervíz-malomcsatorna menti termelészövetkezetek ezer hold földjének öntözésére lesz alkalmas. az új víztároló szeptember végére elkészül./mti/

bb 33. jók a terméskilátások a vasi „vitamintelepeken”,

vid hmé-Lm ká

1964. június 10.

a mérszben szegény őrési tájegységen 23 szakcsoport foglalkozik a jól jövedelmező málnatermesztéssel. az idei nyáron már mintegy 460 hold málnásban szüretelik majd az izes gyümölcsöt. a „vitamintelepeknek”, kedvezett az idei tavasz, sok sarjateveltek, s a virágzás után bőséges terméssel kecsegtetnek. a szakcsoportok a jobb minőség érdekében most fokozatosan áttérnek a kordonos termelésre. horganyzott dróthuzalokra futtatják rá a málnavesszőket, s ezzel megakadályozzák, hogy a termés földre érjen és szennyeződjön.

a málnásokban július elején kezdődik a szüret. a szakcsoportok a felvásárló vállalattal 70 vagon málna eladására kötöttek szerződést./mti/

bb 34. a püspökladányi járás 19 termelészövetkezete

vid j-Lm -cz

1964. június 10.

közül 17 helyen működik már rendszeresen, egyre gazdagabb programmal szépen berendezett termelészövetkezeti klub. mindenütt rádió szót öt helyen televíziót is szereltek be, s itt tartják próbáikat a kiesz kulturális csoportok. a községi könyvtárak állandó kölcsönzőt nyitottak a klubokban./mti/

10.20/a

12.05

- 20 -

KK

bb 41. 85 magyar zöldségféle, 31 gyümölcsfajta és 12 dísznövény „rajtol”, bécsben a kertészek nemzetközi versenyén

i cs/tr-Lm ká

1964. június 10.

a bécsi nemzetközi kertészeti kiállításon június 12-én rendezik meg a zöldségfélék, gyümölcsök és dísznövények nemzetközi eredmény-bemutatóját. a nagy vetélkedőn 30 magyar kertészeti üzem vesz részt 128féle terménnyel. ezek közül 85 zöldségféle, 31 gyümölcsfajta és 12 dísznövény képviseli majd a hazai kertészeti kultúrát. többek között „rajtolnak”, a kertészeti kutató intézet, a balatonújhelyi állami gazdaság, a bodakajtori állami gazdaság, valamint a budapesti micsurin termelészövetkezet legszébb kertészeti terményei: különböző saláták, karfiolok, karalábék, spárga, paradicsom és paprikafélék. a gyümölcsfélék közül esélyesek a szamócák, cseresznyék, ribizskék, a dísznövények közül pedig a gladióluszokat számíthatjuk „favorit-jelölteknek”,/mti/

-.-.-

bb 42. henryk grochulski lengyel nagykövet kitüntetése

t bc/tm-Lm sr

1964. június 10.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa henryk grochulskinak, a lengyel népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetének, a magyar-lengyel kapcsolatok ápolása terén végzett eredményes munkája elismeréséül, a magyar népköztársaság zászlórendje 1. fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke szerdán délelőtt az országházban nyújtotta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, bojti jános, külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a budapesti lengyel nagykövetség diplomáciai beosztású munkatársai./mti/

-.-

11.40/a

12.05

- 20 -

KK

bb 43. kádár jános fogadta a bolgár katonai küldöttséget

k vt/tm szb sr

1964. június 10.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke szerdán fogadta a dobri dzsurov vezérezredes, honvédelmi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó bolgár katonai küldöttséget. a szívélyes, baráti hangulatu találkozón jelen volt czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a magyar néphadsereg más vezetői, dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese. ott volt jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.

x x x

a bolgár katonai küldöttség szerdán látogatást tett a honvédelmi minisztériumban, ahol a vendégeket czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter fogadta. a baráti látogatáson résztvettek a magyar néphadsereg vezető tábornokai és parancsnokai is. /mti/

--

bb 44. a kétezredik tsz-gazda a debreceni üdülőben

vid ká/gg szb ká

1964. június 10.

szerdán a kétezredeik termelőszövetkezeti gazdát köszöntötték a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek múlt év őszén átadott önálló debreceni üdülőjében. mosonyi gyula, a tsz-üdülő vezetője ajándékkal kedveskedett gere jánosnak, a cibakházi vörös csillag termelőszövetkezet dolgozójának, aki tíz napot tölt el a debreceni nagyerdei üdülőben. /mti/

--

bb 45. képzőművészeink alkotásai helsinki, finn írók könyvei budapesten - öt éves a magyar- finn kulturális csereegyezmény

1 tf/tné szb fm

1964. június 10.

öt évvel ezelőtt, 1959 június 10-én irták alá a magyar- finn kulturális egyezményt, amelynek alapján évről-évre mind jobban fejlődik a magyar népköztársaság és a finn köztársaság kapcsolata a kulturális élet minden területén.

/folyt.köv./

13.10/a

- 22 -

bb 45. /képzőművészeink... 1. folyt./- szb

az együttműködés egy-egy évre szóló közös munkatervét vegyesbizottságok dolgozzák ki. az 1964-65-ös részletes munkaterv összeállításáról éppen ezekben a napokban tárgyalnak helsinki. a tanácskozásokon a magyar küldöttséget dr. ortutay gyula akadémikus, a magyar- finn kulturális vegyesbizottság magyar albizottságának elnöke vezeti.

a magyar kultúra jó hírnevét öregbítette operaházuk 81 tagu balettegyüttesének északi turnéja, amelynek egyik állomása helsinki volt. művészeink itteni három előadását - különösen csajkovszkij „hattyúk tava”, című balettjének második felvonását és a poloveci táncokat - igen nagy tetszéssel fogadta a finn közönség; még a főpróbákon is zsufolásig megtelt a nézőtér.

zenei életünket más vonatkozásban is érdeklődés kíséri: nemrég kéthetes látogatást tett nálunk olavi pesonen, finn zeneoktatási főfelügyelő, aki a magyar zenei oktatás módszereit tanulmányozta. minden évben finnországba utazik egy magyar zeneoktató, s különböző tanfolyamokon előadásokat tart zenénkről és hazai zeneoktatásunkról.

áprilisban a debreceni népi együttes finnországi nyolc városában mutatkozott be - ugyancsak sikerre -, jelenleg pedig a szolnoki tizza-táncgyüttes képviseli hazánkat az évenként ismétlődő riikimäki foklór fesztiválon.

a kulturális egyezmény alapján számos finn egyetemi oktató és hallgató érkezik ösztöndíjasként magyarországra, s ugyanakkor több magyar pedagógus utazik finnországba. jelenleg is finnországból tartózkodik dr. kálmán béla professzor, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanára, aki a helsinki egyetemen magyar nyelvet és irodalmat tanít. dr. sebestyén árpád kandidátus, ugyancsak a debreceni kossuth lajos tudományegyetem munkatársa nemrégiben - hat hetes tanulmányút keretében - gyakorlati munkát és nyelvészeti kutatásokat végzett a helsinki tudományegyetem fonetikai laboratóriumában. az idén több finn professzor érkezik hazánkba, előadásokat tartanak majd a finn irodalomról, nyelvről. a helsinki egyetemen évek óta magyar, a budapestin pedig finn lektor munkálkodik.

a két ország kulturális szerveinek megállapodása gyümölcsöző kapcsolatokat teremtett az utóbbi időben az irodalmi alkotások kölcsönös megismertetésében. könyvüzleteink kirakataiban gyakran láthatók finn írók művei: legutóbb a nemrég nálunk járt väinö linna „a sarkcsillag alatt”, című trilógiájának első kötet látott napvilágot.

/ folyt.köv./

13.20/a

- 23 -

bb 45. /képzőművészeink... 2. folyt./- szb

finn nyelven is mind több magyar író könyve jelenik meg, a közel-  
multban adták ki finnországian németül László „iszony”, és Iltyés  
gyula „puszták népe”, című munkáját. a tervek között szerepel ma-  
gyar költeszeti antológia kiadása, ezt - egyik tavalyi vendégünk  
- toivo Iyy, számos magyar költemény fordítója készíti elő. ő  
fordította le többek között vörösmarty „szózat”, -át és madách  
„az ember tragédiája”, című drámáját is. az utóbbit hamarosan a  
helsinki színházak is bemutatják.

az idei év finnországi magyar rendezvényeinek egyik érdekes  
színtere volt a nagyszerű magyar könyvkiállítás. a programban  
magyar és finn rádiós-küldöttségek rendszeres cseréje és újságíró-  
csoportok kölcsönös látogatása is szerepel.

helsinki-ben és még három nagyvárosban eredményesen működik a  
finn-magyar társaság. előadásai, amelyeket sokszor magyar kisfil-  
mekkel illusztrálnak, nagy népszerűségnek örvendenek. a különböző  
városokban több alkalommal rendeztek már kiállításokat magyar fes-  
tőművészek alkotásaiból, iparművészeink munkáiból. /mti/

.-.

bb 49. nylonkabátos nők az esős baranyai határban

vid ká/gg szb ká

1964. június 10.

mozgalmas képet mutat ezekben a hűvös, csapadékos napokban a  
baranyai határ. a szántóföldeken, a majdnem állandóan szemerkélő  
eső ellenére, asszonyok és lányok százai kapálják a kukoricát, a  
cukorrépat, a napraforgót és a burgonyát. a legtöbben divatos ny-  
lonkabátokban hajladoznak a növények között, kendőt már csak az  
idős parasztasszonyokon látni. a „nylonkabátos műszak”, jele an-  
nak is, hogy a kapásokat érdekeltté tették a gyors és jó munká-  
ban. több szövetkezeti gazdaságban ugyanis a szokásos részesedé-  
sen és prémiumon kívül céljutalmakat tűztek ki. a mohácsi új ba-  
rázda tsz-ben például holdanként száz forint jutalmat kapnak azok  
a tagok, akik az aratásig végeznek az időszerű növényápolási mun-  
kákkal.

érdekes jelenség az esős baranyai határban, hogy a gépi és ké-  
zi kapálók nyomában gólyák lépegetnek. „csatlakoztak”, a köze-  
lükben dolgozó emberekhez és a frissen kapált földből szedegetik  
a gilisztákat.

a nylonkabátos szövetkezeti nők „esős műszakja”, eredményes-  
nek bizonyult: a megye termelőszövetkezeteinek hetvenezer holdnyi  
kapásterülete tulnyomórészt már gyommentesen várja az aratás kez-  
detét. /mti/

.-.

m  
13.30/a

- 24 -

*PK*

bb 46. háromhónapos pihenő után újra üzemel a nyiregyházi  
gyümölcskombinát

vid ká/gg-lm -cz

1964. június 10.

szabolcs-szatmár megye legnagyobb mezőgazdasági létesít-  
ménye, a korszerűen berendezett nyiregyházi gyümölcskombinát -  
amely csaknem tízezer vagon télialmát dolgozott fel márciusig -  
háromhónapos pihenő után újra üzemel. a megye termelőszövetke-  
zeteiből megérkeztek az első ujbungonya, borsó és cseresznye  
szállítmányok, amelyeket itt készítenek elő szállításra. az első  
jelentősebb borsószállítmányt június 10-én rakták vagonokba, s  
küldték a csehszlovák szocialista köztársaságba. rövidesen csoma-  
golják a meggyet, a ropogós germersdorfi cseresznyét és a  
ribizskét is.

a vagonok hűtéséhez szükséges jeget is a kombinátban  
állítják elő: naponta mintegy husz mázsa jeget helyeznek el a  
nagyobb távolságra induló vagonokban. /mti/

.-.

bb 55. megnyílt a balatoni kölcsönző hálózat valamennyi üzlete -  
vitorlás iskola tihanyban és siófokon

i kf-lm vg

1964. június 10.

szerdán a balatoni kölcsönző hálózat mind a 35 boltja  
kinyitott, s egyebek között 50 „kalóz”, vitorláshajóval, 450  
egypárevezős csónakkal, 2 300 gyékénnyel, 7 500 gumimatrac-  
cal, többszáz két és négyszemélyes sátorral, hétszáz kerékpárral  
várja a balatoni vendégeket. a nagy kereslet kielégítésére újabb  
száz táskarádióval bővítették a kölcsönzőboltok készletét. ezen-  
kívül ötven fényképezőgéppel, 20 új ping-pong asztallal, hatszáz  
gyermek gumióvval, camping székekkel és asztalokkal bővült a  
választék. a vállalat balatonboglári központja új szolgáltatást  
vezetett be: heti 20 forintért vendégágyakat is ad kölcsön. a  
poliuretánhab betéttel ellátott csővázás ágy súlya mindössze  
3 kiló. az ágyakhoz lepedőt és takarót is kölcsönöznek. a mult-  
évihez hasonlóan az idén is megrendezik a népszerű vitorlás isko-  
lát. balatonföldváron már megtartották az ünnepélyes „tanév-  
nyitót”, s az első hallgatók rövidesen vizsgáznak is. hétfőtől  
újabb két vitorlás iskola nyílik a balatonnál, az egyik tihanyban,  
a másik siófokon. /mti/

.-.

13.35/a

- 25 -

*PK*

bb 47. megkezdődött a földieper feldolgozása a kecskeméti hűtőházban

vid ká/gg-lm -cz

1964. június 10.

a kecskeméti hűtőházban a tavalyi három vagon helyett az idén hét vagon földiepret tartósítanak a téli hónapokra. az első szállítmány a telepre érkezett, s megkezdték feldolgozását. a legtöbbet svédországba exportálják, ahonnan izléses kivitelű papirdobozok érkeztek a cukrozott eper csomagolására./mti/

--

bb 48. politechnikás diákok az orosházi kombájnok segédvezetői

vid ká/gg-lm -cz

1964. június 10.

a szot és a minisztertanács vörös vándorzászlajával kitüntetett orosházi gépjavitó állomás körzetében szerdán megkezdődött a nyári szemle. az állomáson száz cséplőgépet, hetvenhét kombájnt, harminc aratógépet, harminc szalmalehuzót, s több tucat szállító gépjárművet hoztak rendbe, s még arra is ügyeltek, hogy pótalkatrészekből biztonsági tartalékkal rendelkezzenek, a szemlebizottság elismeréssel nyilatkozott a gondos felkészülésről. minden gépre elkészítették a pontos beosztást: hol dolgozik, ki vezeti és kik lesznek a beosztott munkások. segédvezetőnek jelölték ki azt a huszonöt diákot is, akik évek óta a gépjavitó állomásra járnak politechnikai oktatásra. a diákok örömmel fogadták a megbízatást. ezenkívül hatvan szerelő vállalt munkát az aratásnál. hazajönnek aratásra a mezőgazdasági gépészképző szakiskolán tanulók is.

az alföld legnagyobb mezőgazdasági gépjavitó állomásának körzetében - a menetirányterv szerint - huszonnégy-huszonhat nap alatt takarítják be a 32 000 hold kalászos termését./mti/

--

bb 50. negyven évig tanított egy helyen

vid j-lm fm

1964. június 10.

egy falu egész lakosságát tanítványának nevezheti kiss istván, aki már 40 éve tanít agyagosszergényben. a falu idős tanítómestere az idei évvizsgán végleg búcsút mondott a katedrának, nyugalomba vonul. az utolsó tanítási napon a falu apraja-nagyja, jelenlegi és volt tanítványai köszöntötték./mti/

--

13.42/a

- 26 -

*mti*

bb 51. nyáron sem szünetel az ismeretterjesztés a nyíregyházi járásban - ülést tartott a járási tanács végrehajtó bizottsága

vid j szb fm

1964. június 10.

az ismeretterjesztő munka eredményeivel, feladataival foglalkozott szerdai ülésén a nyíregyházi járási tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy sikeres ismeretterjesztő évadot zártak. múlt év októberétől ez év áprilisáig a különféle előadásokon, foglalkozásokon mintegy ötvenezren vettek részt a járásban. 17 alkalommal rendeztek tanulmányi kirándulást 1000 résztvevővel, 58 szakkörben 1500 fiatalot és felnőttet foglalkoztattak. öt helyen szervezték meg a pedagógiai szabadegyetemet.

a járásban nyáron sem szünetel az ismeretterjesztő munka: az esős és a munkaszüneti napokon az időszzerű mezőgazdasági munkához kapcsolódó, valamint a baleset- és tűzvédelmi intézkedéseket ismertető tájékoztatókat tartanak a termelőség-tervezési tagoknak./mti/

--

bb 52. képzőművészeti kiállítás a tanyavilágban

vid j szb fm

1964. június 10.

szerdán a békés megyei vésztőn megnyílt az ugynevezett „koffer-muzeum,, a művelődési otthon nagytermében neves festőművészek alkotásainak reprodukcióit, rézkarcait mutatták be a képcsarnok munkatársai. az érdekes kiállítás két hétig marad vésztőn, s azután a békés megyei tanyavilágban vándoroltatják. a vésztői termelőszövetkezeti parasztok már az első napon nagy számban keresték fel a tárlatot, és többen vásároltak a bemutatott művekből. /mti/

--

bb 53. több mint 110 millió forintot gyűjtöttek össze a takarékos iskolások

i kf/kf szb vg

1964. június 10.

néhány napja fejeződött be az 1963-64-es tanév, s az otp máris megközelítő mérleget készítet a takarékos iskolások takarékosági eredményéről. az elmúlt tanévben mintegy 1.4 millió diák gyűjtötte rendszeresen filléreit - harmincezerrel többen mint az előző tanévben. a megtakarított összeg meghaladta a 110 millió forintot a múlt évi csaknem 100 millióval szemben. a budapesti diákok 18 millió forintért vásároltak takarékbélyeget, a vidéki iskolások pedig 92 millió forintot tettek félre nyári kirándulásra, üdülésre, sport és játékszerekre.

az iskolák közötti takarékosági versenyt most értékelik, s így rövidesen kiderül az is, hogy kik jártak élen a takarékoságban. /mti/

--

13.50/a

- 27 -

*mti*

bb 54. kivonják a forgalomból a 0.33 literes sörösüvegeket

i kf-lm vg

1964. június 10.

ismét elavult egy üvegfanta, a magyar országos söripari vállalat a 0.33 literes palackokba már nem tölt sört. ilyen palackokat ezért nem használnak, mert mérete nem felel meg a korszerű rakodólapos szállításhoz. ezért kivonják a forgalomból is.

mintegy másfélmillió ilyen palack van a kereskedelemben, a vendéglátóiparban és a háztartásokban. a 0.33 literes söröspalackokat - amelyeket egyébként a vegyiparnak ad át felhasználásra az élelmiszeripar - október 15-ig váltják vissza a boltok, az üzletek, betétdijukért, két forintért./mti/

-. -

bb 56. a műszaki tanulmányi verseny eredményei a kohó- és gépiparban

i sl/tné-lm vg

1964. június 10.

a kohó- és gépipari technikumok gépipari, villamosipari és kohóipari szakon az idén ismét megrendezték a hagyományos műszaki tanulmányi versenyt, amelyen összesen 429, a döntőn pedig 70 tanuló vett részt.

a gépipari szakon az első díjat nem adták ki. a villamosiparban molnár lászló, a kandó kálmán h iradás- és műszeripari technikum tanulója, a kohóipari szakon pedig wieland vilmos, a budapesti kossuth lajos gép- és öntőipari technikum tanulója szerezte meg az első helyezést és a vele járó 2000-2000 forint pénzdíjazatot.

a helyezetteknek járó okleveleket, pénz- és könyvdíjazatot az évzáró ünnepeken adják át./mti/

-. -

bb 57. pest megyében feloldották a ponty, kecsge és harcsa fogási tilalmát

k mohosz ká-lm -cz

1964. június 10.

a pest megyei tanács vb mezőgazdasági osztálya és a fővárosi tanács mezőgazdasági osztálya az országos halászati felügyelőség hozzájárulásával pest megye, valamint a főváros területén június 11-én 0 órától a ponty, kecsge és harcsa fogási tilalmát feloldotta. mti/

13.55/a

- 28 -

*mti*

bb 58. időjárásjelentés

gg-lm

1964. június 10.

a meteorológiai intézet jelenti június 10-én, szerdán 13 órakor:

a nappali felmelegedés fokozódik

az atlanti óceáni központi ciklon jelenleg ismét meleg levegőt szállít nyugat-európa fölé, ezzel átmenetileg megszünt az újabb hűvös óceáni légtömegek szárazföldünkre való behatolásának a lehetősége. az a hűvös levegőtömeg, amely az elmúlt napokban érkezett a kárpátmedence légterébe és tegnap nyugat felé jutott, környezetével átkeveredve fokozatosan felszámolódik, felmelegszik. ezt az időjárási folyamatot általános javulás követi.

hazánkban tegnap szokatlanul bonyolult időjárási helyzet alakult ki. ez részben a napfénytartam értékeiben is kifejeződik: míg a duna-tisza közén egyáltalán nem sütött ki a nap, a dunántúlon és a tiszántúlon déli felében 1-7, az északkeleti határmegyékben 8-12 órás napsütést mértek. ennek megfelelően az ország nyugati és északkeleti határmegyéiben csak kevés felhő volt, eső egyáltalán nem esett, az ország középső kétharmadrészét ezzel szemben állandó és hatalmas függélyes kiterjedésű felhőzet fedte, sok helyen újabb kiadós esők keletkeztek, több helyen felhőszakadások, néhány helyen zivatar és jégeső is előfordult. a lehullott eső mennyisége a főváros területén általában meghaladta a 30, a város délkeleti részén, lőrincen az 50 millimétert. a duna-tisza közén ismét előfordultak 50 milliméternél nagyobb esőmennyiségek, iszákon 54, kunszentmiklóson 62 milliméter. a hőmérséklet napközben az esős duna-tisza közén 17-20, a dunántúlon nagy részén 19-21, a tisza vonalától keletre csaknem átmenet nélkül 23-28 fokig emelkedett.

ma hajnalra a nyugati megyékben 9-11, máshol 12-15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt tuynomórészt borult idő volt, csupán egy-két helyen esett az eső. a hőmérséklet 14-22 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 15,2 fok volt, 4,8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

/folyt.köv./  
14.00/a

- 29 -

*mti*

bb 58. /Időjárásjelentés...1.folyt./-Lm

várható időjárás esütőtörték estig: lassan csökkenő felhőzet, több helyen délutáni zápor, zivatar, mérsékelt, időnként élénkebb északkeleti, keleti szél, a nappali felmelegedés fokozódik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 24-28 fok között.

a duna vizállása szerdán délelőtt 11 órakor budapestnél 292 centiméter./mti/

--

bb 59. az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete

Lk-Lm -cz

1964. június 10.

képviselőiben dr. Babics Antal akadémikus, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöke és dr. Trencsényi Tibor, az orvosi hetilap főszerkesztője a finn orvosszövetség meghívására szerdán Helsinkibe utazott. a magyar küldöttek megfigyelőként részt vesznek az orvosok világszövetségének Helsinkiben tartandó kongresszusán./mti/

--

bb 60. nemzetközi vasutépítési bemutató

vid Lk-Lm ki

1964. június 10.

a MÁV szombathelyi igazgatóságának területén vasutépítési és pályafenntartási bemutatót rendeztek, amelyen bolgár, csehszlovák, kínai, lengyel, ndk, román és szovjet vasutépítő szakemberek vettek részt. a résztvevőket Zalaszentivánon tájékoztatták a korszerű, gépesített vasutépítés módszereiről, majd megtekintették a szombathely-nagykanizsa közötti pályafelújítási munkákat. a két város között ugyanis teljes hosszában felújítják a vasútvonalat és hízagmentes sín pályát fektetnek le. a munkákat teljesen gépesítették.

a vasutépítési bemutató szerdán vépen folytatódott, ahol egy kísérleti, úgynevezett díltációs vasúti pályatest - szakaszt néztek meg. a magyar és külföldi vasutépítő szakemberek csütörtökön Celledömök és Pápa között tanulmányozzák az ugyancsak gépesített vasúti pályafenntartási munkákat./mti/

--

14.32/a

- 30 -

*Handwritten signature*

bb 61. a tvk Lakkfesték- és műgyantagyárából elküldték az idei első exportszállítmányt a Szovjetunióba

vid Lk-Lm ki

1964. június 10.

a tiszai vegyikombinát Lakkfesték- és műgyantagyárából az elmúlt évben exportáltak először szintetikus fehér zománcot a Szovjetunióba. egy kilogrammos dobozokba csomagolva 200 tonna ilyen festéket küldtek a baráti országba. a magasfényű, igen tartós zománc minőségével a szovjet kereskedelmi szervek annyira elégedettek voltak, hogy az idén a tavalyi mennyiségnek dupláját, kerekén 400 tonnát rendeltek tiszapalkonyáról. az exportfesték gyártását két héttel ezelőtt kezdték meg és az első 20 000 doboz fehér zománcot a hét elején küldték el minszkbe./mti/

--

bb 62. a hét végén, vagy a jövő hét elején átadják a forgalomnak a József körút páratlan oldalán ujjáépített uttestet

i hbj/gg szb vg

1964. június 10.

április 13-án zárták le a forgalom előtt a József körút páratlan oldalán az uttestet és rögtön munkához láttak a közművek dolgozói. a gázvezeték szerelői 870 méter hosszban kiemelték az elavult, majdnem teljesen tönkrement 250 milliméteres fővezetékét és helyére 300 milliméter átmérőjű vezetékét fektették, ezzel gondoskodtak a környék jobb gázellátásáról. a vízművek is mintegy 870 méter hosszban felújította a hálózatát. az elektromos művek sokhelyütt kicserélték az egyenáramú kábelvezetékét váltóáramra. a posta úgynevezett tömbcsatorna-vezetékét helyezték el. kicserélték a hírközlő kábeleit a fővárosi villamosvasút is, felújította a vágányokat, s a vágányzónát kockakövek helyett aszfalittal burkolta. beépítették az uttestbe a kresz táblák világításához szükséges kábeleket és felállították a kresz jelzések elhelyezésére szolgáló oszlopokat. az utburkolati forgalmi jeleket fehér aszfalittal öntötték ki. a villamosok külső sínzsalától 90 centiméterre - ugyancsak fehér aszfalittal - szaggatott jelet vontak, ami figyelmezteti a gépjárművezetőket, ha azon áthalad, könnyen lesodorhatja a villamosok lépcsőin utazókat, karambolt okozhat.

a közművek és az utépítő vállalat dolgozói mindvégig tartották az előírt határidőt. a József körút páratlan oldalán 870 méter hosszban 15 000 négyzetméter utfelületet építettek át. most már csak az aszfaltréteg - 3 centiméter vastag - úgynevezett koptató felülete hiányzik. az utóbbi egy-két nap a záporok és esők késleltették az aszfaltutépítők munkáját. a nedves aszfaltrétegre ugyanis újabb réteget nem szabad elhelyezni. az utépítők azonban ígérik, ha kedvező lesz az időjárás, a hét végén, jövő hét elején a József körút páratlan oldalán átadják az uttestet a forgalomnak./mti/

--

m  
14.40/a

- 31 -

*Handwritten signature*



bb 63. konferenciát rendeznek a korszerű villamos motorsorozat tervezéséről és gyártásáról - sajtótájékoztató a magyar elektrotechnikai egyesületben

t tz/tm- lm vg

1964. június 10.

a jövő hét első három napján mintegy 300 hazai és több mint 30 külföldi - bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli, román, jugoszláv, belga és nyugatnémet - szakember részvételével konferenciát rendez a technika házában a magyar elektrotechnikai egyesület a korszerű villamos motorsorozat tervezésével és gyártásával kapcsolatos kérdésekről.

a szerdán délelőtt tartott sajtótájékoztató szepessy sándor gépészmérnök, az egyesület főtitkára, haraszti istván kossuth-díjas gépészmérnök, az egyesült villamosgépgyár műszaki igazgatója, valamint a konferencia többi leendő előadói vázolták fel a háromnapos tanácskozás célját és jelentőségét.

amint elmondották, a konferencia egyik legfontosabb témája az iparban használt legegyszerűbb motortípusok, az úgynevezett aszinkron motorok fejlesztésével kapcsolatos. ma már egyre nagyobb igény mutatkozik ezen a területen, hogy az azonos teljesítményű motorok - bárhol állították is elő őket - egységes méretekben készüljenek, tehát az elromlott motor bármilyen gyár azonos teljesítményű motortípusával minden átalakítás nélkül azonnal helyettesíthető legyen.

ez a követelmény a kgst-országokon belül és világméretben is jelentkező már, s éppen hazánkban jutott döntő szerep annak elősegítésében, hogy a megkezdődött szabványosítási munka tekintetében a kgst és a nyugati nemzetközi elektrotechnikai bizottság között lényeges eltérések ne legyenek.

ez a szabványosítás első feladatként természetesen a kgst-országokon belül is szükségessé tette a motorgyártás egységítését. nagyrészt ennek köszönhető például az is, hogy a magyar ipar ma már körülbelül csak feleannyi motortípust gyárt - viszont jóval nagyobb szériákban - mint az 1950 előtti időkben.

a konferencia alkalmat ad arra, hogy a különböző országok szakemberei megismerjék és összehasonlítsák az elektromotorok gyártási technológiájának fejlesztésében elért legújabb eredményeket és rögtön fel is vázolják a jövő fejlődésének már most felismerhető irányait./mti/

--

14.50/a

- 32 -

*PK*

bb 64. bányász-siker oroszlánynon

vid lk vm ki

1964. június 10.

az oroszlánvi szénbányák fiataljai, akik tavaly kimagasló eredményeket értek el az országos gépesítési versenyben, az idén is sok sikert arattak. a legkiemelkedőbb teljesítményt hetek óta a tizenhatos aknában dolgozó hartmann györgy 45 tagú, kétszeres szocialista brigádja éri el. a brigádtagok kiválóan elsajátították a lengyel maróhengeres kombájn kezelését, kiszolgálását. a kétszárnyú frontnál jóval termelékenyebb egyszárnyú frontot képeztek ki, s így már hetek óta rendszeresen 55-60 vagon szén a napi teljesítményük, szerda reggelre pedig a három műszak alatt 68,5 vagon szénét küldték felszínre. az egy főre jutó teljesítményük 60 százalékkal volt magasabb az oroszlánvi fronti átlagnál./mti/

..

bb 68. mezőgazdasági gépesítési napok győr megyében - csütörtökön mosonmagyaróvárott országos talajművelési és gépesítési tanácskozás kezdődik - pénteken rendezik meg a harmadik országos szántóversenyt

vid cs tr vm ká

1964. június 10.

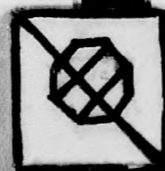
a győr-sopron megyei tanács nagytermében szerdán megnyitották a mezőgazdasági gépesítési napok alkalmából rendezett ankétot, amelyen a megyei párt-és tanácsi szervek szakemberein kívül résztvettek a termelőszövetkezetek képviselői, valamint a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola tanárai és kutatói. ott volt a vendégek között iadeusz novacki, a varsói egyetem géptani tanszékének professzora is. poznan andrásnak, a győr-sopron megyei tanács vb. elnökhelyettesének megnyitója után dr. ferkis józsef, a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola tudományos munkatársa a mezőgazdasági termelés területi megoszlásának legidősebb kérdéseit ismertette. dr. rázso imre akadémikus előadásában győr-sopron megye mezőgazdaságának gépesítési irányelveivel foglalkozott.

csütörtökön a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola dísztermében megnyitják az országos talajművelési és gépesítési tanácskozást, amelyen a meghívott hazai és külföldi szakemberek a korszerű talajművelési rendszerek és ennek megfelelő géptípusok alkalmazásának problémáit tárgyalják meg. a tanácskozás után a résztvevő szakemberek megtekintik a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban a talajmunkagépek gyártási folyamatát.  
/folyt.köv./

15.46/-n

-33-

*H633 Zseli*



/bb 68. mezőgazdasági.../vmt./vm

Junius 12-én, pénteken a mosonmagyaróvártól mosonszentiván felé vezető országot mentén rendezik meg a harmadik országos szántóversenyt. a különböző típusú ekék versenye után a hazai gyártmányú talajművelő gépek helyes használatát mutatják be. az eredményhirdetés szünetében lovas-és motoros bemutatókat tartanak./mti/

bb 66. ismeretterjesztő előadás a csehszlovák népi bíróságok működéséről

11.11. vm fm 1964. június 10.

Dr. Otakar Adamec, a prágai városi bíróság elnöke „a nemzeti társadalmi - bíróságok működése a csehszlovák szocialista köztársaságban „ címmel június 17-én délután 5 órakor előadást tart a Kossuth Klubban.

az érdekes tájékoztató előtt dr. Götz János, a fővárosi ügyészség vezetője, a tit jogi szakosztályának elnöke mond bevezetőt./mti/

bb 69. a készítési és tárolási előírások be nem tartása okozta a bábolnai fagyaltmérgezést

vid j vm fm 1964. június 10.

a bábolnai fagyaltmérgezés betegei közül szerdán még tízen voltak kórházban. közülük az egy súlyosabb beteg állapota is enyhüléssé javult, hogy néhány nap múlva elhagyhatja a kórházat.

a mérgezés ügyében eddig folytatott vizsgálatok megállapították, hogy a fagyalt készítésére és tárolására előírt rendelkezéseket nem tartották be. ezért kimlei János, a gazdaság konyhavezetője és bíkkösi Pálné cukrászdavezető ellen eljárást indítottak./mti/

16.00/-n

-34-

16.38

Leli

bb 65. ünnepségek, kiállítások a herendi porcelángyár fennállásának 125. évfordulója alkalmából - sajtófogadás a világhírű üzemben

vid tné vm ki

1964. június 10.

a világhírű herendi porcelángyár az idén ünnepli fennállásának 125. évfordulóját. a jubileumi év programját szerdán az üzem új irodaépületében sajtófogadáson ismertették a gyár vezetői. felek Béla igazgató elmondotta, hogy ebből az alkalomból októberben két-napos ünnepséget rendeznek. az első napon 8-án az iparművészeti múzeumban reprezentatív kiállításon mutatják be a legsikerültebb alkotásokból összeállított gyűjteményt, körülbelül 500-600 ritka, igen értékes porcelántárgyat. október 9-én 400 meghívott külföldi vendéget és 200 hazai szakembert várnak herendre, ahol előadássorozaton ismertetik a gyár múltját és gyáriátogatással teszik változatossá a programot. a helyi múzeumban bemutatókat tartanak.

az évforduló alkalmából rövidesen könyv jelenik meg amely részletesen foglalkozik a gyár történetével és színes ábrákkal mutatja be a legértékesebb alkotásokat. a herendi művészet rajongói a gyár területén felállításra kerülő árusítóhelyen különleges porcelántárgyakat vásárolhatnak, olyanokat, amelyek máshol nem kerülnek előadásra. ilyen ritkaság lesz többek között az átvilágítható porcelántányér, amely a modern lakás díszének ígérkezik. a jubileum alkalmából különleges márkabélyegzővel látják el az idén forgalomba kerülő értékebb tárgyakat.

rövidesen megnyílik a gyár új házi muzeuma is, ahol a herendre látogató turisták hat teremben mintegy ezer tárgyat, nagybecsű régiségeket tekinthetnek meg. itt bemutató-termet is berendeznek, ahol a mesterek ismertetik a látogatókkal a szakma fogásait és a helyszínen formázzák, festik mintázzák a porcelánokat./mti/

bb 67. raktár-komplexum készült el pécsen

vid lk vm ki

1964. június 10.

a pécsi déli városrészében kialakuló ipari negyedben hároméves munkával, 33 millió forintos beruházással, raktár-és irodaház komplexum készült el. a raktár három egyemeletes - egyenként 1300 négyzetméter alapterületű - csarnokot, áruátvételi, expedíró helyiségeket, mintatermet és szociális létesítményeket foglal magában. az új raktárban a rövidköt, a textil- és a cipőnagykereskedelmi vállalat kapott helyet.

/folyt.köv./

16.15/-n

-35-

16.15 Leli



/bb 67. raktár.....1.folyt./vm

az átadási ünnepségen borsos lászló, belkereskedelmi miniszter helyettes is megjelent és többek között utalt arra, hogy az új létesítmény olyan mintaraktárnak számít, melynek alapján más városokban is hasonló komplexumokat építenek./mti/

bb 70. az állattenyésztési kutató intézet második vándorgyűlése miskolcon

vid/ká/tr/vm/cz

1964. június 10.

kedden és szerdán miskolcon rendezték meg az állattenyésztési kutató intézet második vándorgyűlését. a kétnapos ülésen a kutatóintézetek, tudományos társaságok, állami gazdaságok, termelőszövetkezetek, az állategészségügyi, valamint az állattenyésztéssel foglalkozó intézmények több mint 300 képviselője tanácskozott.

vaskó Mihály, a borsod megyei pártbizottság titkára köszöntötte a megjelenteket, majd dr. soós Gábor földművelésügyi miniszterhelyettes mondott megnyitó beszédet. hangsúlyozta, hogy a tudomány és a gyakorlat szakembereinek mostani tanácskozásán az állattenyésztés hozamának növelése, a takarmányfelhasználás eredményeinek fokozása és a gépesítés áll az előtérben.

a megnyitót követően a kutatóintézet munkatársai tartottak előadást dr. tangl herald igazgató előadásában a lucerna terméshozadék fokozásának szükségességéről beszélt. elmondotta, hogy borsod megyében a lucerna jelenlegi vetésterülete 42.000 hold, holott 100.000 holdra lenne szükség. ismertette az állattenyésztési kutatóintézet által kidolgozott pépesített lucerna etetési eljárást, amely a sertéseknél kétszeres súlygyarapodást eredményez. dr. kecskés sándor a szarvasmarha tenyésztés, dr. gaál Mihály az északmagyarországon igen elterjedt juhtenyésztés újabb irányelveiről beszélt be.

a vándorgyűlés résztvevői megtekintették a borsod megyei állami gazdaságok szarvasmarha, sertés juhtenyésztési üzemeit./mti/

16.35/m

1642 Zsolt

-36-

bb 71. afganisztán uralkodójának köszönő távirata dobi Istvánhoz

tr/m/sr

1964. június 10.

Mohammed Zahir Sah, az afgán királyság uralkodója táviratban mondott köszönetet dobi Istvánnak, az elnöki tanács elnökének afganisztán nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságaiért./mti/

bb 72. Kádár János fogadta új bagdadi nagykövetünket

tr/m/sr

1964. június 10.

Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke fogadta nagy S. Lajost, új bagdadi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére./mti/

**L hazánk**

bb 73. csehszlovák és német könyvtárügyi szakemberek budapesten

k áe/tné/m/fm

1964. június 10.

Dr. Kamil Groh, a prágai könyvtártudományi módszertani központ igazgatója és Gotthard Ruckl, a berlini központi könyvtártudományi intézet igazgatója rövid tartózkodásra budapestre érkezett. a szakemberek az országos könyvtártudományi és módszertani központ vendégeiként a magyar könyvtárügy szervezetét, módszertani irányításának rendszerét tanulmányozták./mti/

bb 74. kitüntetés

szf/lk/m/vg

1964. június 10.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa havas Bélának, az országos villamosenergia felügyelet igazgatójának, nyugdíjazása alkalmából a villamosenergia-iparban kifejtett hosszú, eredményes munkájáért a munka érdemrend arany-fokozatát adományozta. a kitüntetést szerdán délután dr. Lévai András nehézipari miniszterhelyettes nyújtotta át a minisztériumban./mti/

16.55/-n

1716 Zsolt

-37-



bb 75. július 3-án összeül a fővárosi tanács plénuma - megszervezik az üzemi terhesgondozást - kísérletek a mérő nélküli gázfogyasztás bevezetésére - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t ni/tm/m /zs

1964. június 10.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a soronkövetkező tanácsülés előkészítésével foglalkozott. a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy július 3-ra összehívja a fővárosi tanács tagok plénumát. a tanácsülés napirendjén - a vb. javaslata szerint - budapest közlekedésének távlati fejlesztése, a lakóházak felújításának, tatarozásának problémái, és a főváros életének egyéb időszeri kérdései szerepelnek majd.

meghallgatta és elfogadta a végrehajtó bizottság az egészségügyi osztály jelentését a koraszülésekről, illetve a koraszülöttek egészségügyi ellátásáról. az előterjesztés szerint budapestben az időre született, az ugynevezett érett újszülötteknél a csecsemőhalandóság arányszáma a legjobb külföldi eredményekkel azonos szintű ugyan, viszont a koraszülöttek - a 2.500 gramm születési súly alattiak száma egyre emelkedik, s ezeknél a elhalálozási arányszám lényegesen magasabb. az orvosi statisztikák azt mutatják: nagyon kedvezőtlenül befolyásolják a koraszülések számának alakulását a szülést megelőző művi vetélések, az esetek jelentékeny részében ugyanis a művi vetélésen átesett kismamák újszülöttei koraszülöttek.

a főváros egészségügyi szervei egységes nőgyógyászati hálózatot hoztak létre, megszervezték a nővédelmi tanácsadást, tetemes összeget fordítanak a koraszülötteket gondozó intézmények fenntartására, fejlesztésére. az ágyszámot tovább kívánják növelni, mert a vidéki koraszülöttek egy részét szintén a fővárosi intézmények látják el. a tervek szerint a kórházi koraszülött-részlegeket nagyobb egységekbe vonják össze, s a regge uti és a himfy utcai csecsemőotthonokban megszervezik a koraszülöttek utógondozását. az egészségügyi osztály azokon a munkahelyeken, ahol a nődolgozók száma meghaladja a háromszázat, megszervezi az üzemi terhesgondozást.

ezután a mérő nélküli - illetőleg csupán központilag mért - gázfogyasztás kísérleti bevezetésével foglalkozott a végrehajtó bizottság. ez a módszer számos országban kitűnően bevált, s néhány budapesti lakótelepen végzett adatgyűjtés tapasztalatai szerint nálunk is alkalmazható a távfűtéssel, melegvíz-szolgáltatással ellátott és egységes gázfűtéssel felszerelt lakásokban. a gázmérők elhagyása jelentős költségmegtakarítást eredményezhet majd az új lakások építésénél, s nem lesz szükség a készülékek karbantartására és a számlázással járó adminisztrációra sem. a lakók ugyanis általányt fizetnek. az új módszert a lágymányosi lakótelepen próbálják ki, mintegy száz lakásban, a budafoki kísérleti lakótelep m-jelű épületeinél pedig már kizárólag központi gázmérőket építenek be. /mti/

-38-

17.28/-n

1746  
Zeller

bb 76. ülést tartott a komárom megyei képviselőcsoport

vid j vm fm

1964. június 10.

szerdán tatabányán ülést tartott a komárom megyei képviselőcsoport. a tanácskozáson résztvevők között beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, nemeslaki tivadar, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára és kroszner lászló, a megyei tanács vb elnöke. tolmácsi ferenc, a megyei pártbizottság ipari osztályának vezetője tartott tájékoztatót a megye idei építőipari beruházási terveiről, majd a képviselők több javaslattal fordultak a komárom megyei építőipari vállalatokhoz, valamint az építésügyi minisztériumhoz annak érdekében, hogy a megyében erre az évre tervezett 1,5 milliárd forint értékű beruházás maradéktalanul megvalósuljon. /mti/

bb 77. ülést tartott az országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportja

vid j vm fm

1964. június 10.

kecskeméten szerdán ülést tartott az országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportja. a képviselők meghallgatták gerőcs istvánnak, a megyei tanács kereskedelmi osztályvezetőjének és piukovics miklósnak, a meszöv elnökhelyettesének tájékoztatóját a duna-tisza közti vidék kereskedelmének és áruellátásának helyzetéről. az elmondottakból kitűnt, hogy ezen a téren még sok a tennivaló. megbeszerte bővíteni kell például az állami kiskereskedelmi vállalatok bolthálózatát s újabb raktárhelyiségeket kell létesíteni. nagyobb arányú fejlesztésre, az üzletek korszerűsítésére azonban 1965. után kerül sor. a szövetkezeti kereskedelmi hálózat viszont sokat javult az utóbbi években. négy év alatt az üzletek 40 százalékat korszerűsítették, bővítették. évről-évre növelik az árukészletüket. az idén például a tavalyinál 7 százalékkal több, 255 millió forint értékű árukészlettel rendelkeznek. érdekük az is, hogy mind több tanyaközpontot látnak el áruval. gondoskodnak a fátvak zöltség-és gyümölcs ellátásáról is.

az ülés után a képviselők megtekintették a kecskeméti állami áruházat. /mti/

17.32/-n

-39-

1746  
Zeller

bb 80. megkezdődött az mszbt megyei titkárainak kétnapos tanácskozá-  
sa

t ms tm vm zs

1964. június 10.

Szerdán a barátság házában megkezdődött a magyar- szovjet baráti társaság megyei titkárainak kétnapos értekezlete. a tanácskozáson borsod, békés és tolna megye mszbt titkárai tartottak bevezető referátumot a helyi szervezetek munkájáról, módszereiről. az előadásokat vita követte.

a beszámoló és a felszólalók számos indítványt tettek az mszbt munkájának továbbfejlesztésére, hatósugarának bővítésére. egyebek között javasolták, hogy a társaság szervezetei a jövőben az eddiginél rendszeresebben tájékoztassák az érdeklődőket a szovjetunió életéről, nemzetközi kezdeményezéseiről, a szovjet tudomány, kultúra és gazdaság legújabb eredményeiről. több felszólaló javasolta azt is, hogy az orosz nyelvoktatás iránti növekvő igények kielégítése érdekében a jövőben az oktatással kapcsolatos tennivalóknak egy felelős szerv legyen a gazdája. a vitában szóba került az is: fontos, hogy a turistacsoportokban mind nagyobb számmal a szovjetunióba utazó szakemberek a jövőben az eddiginél közelebből, alaposabban megismerkedhessenek a szovjet tapasztalatokkal és eredményekkel.

felszólalt a vitában rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke is. hangoztatta, hogy az országos elnökség a tanácskozáson elhangzottakat a további munkában, a társaság munkamódszereinek kidolgozásában hasznosítja. a tanácskozást csütörtökön folytatják./mti/

- . -

bb 81. június 15-én átadják az új hatemeletes síófoki szállodát

vid lk vm szf

1964. június 10.

a somogy megyei építőipari vállalat legkiválóbb munkásai szocialista brigádjai - kora reggeltől késő estig megállás nélkül dolgoznak a két új síófoki szálloda befejezésén.

az egyik épületben csupán néhány kisebb javítás, szerelés és a helyiségek berendezése van még hátra. a korszerű, hatemeletes, 12 millió forintos beruházással épített, reprezentatív szállodába június 15-én már beköltözhetnek az első vendégek. az új szállodához ezer személyes, minden igényt kielégítő éttermet is építettek ezt is június 15-én adják át rendeltetésének.

a tervek szerint a hónap végére befejeződik a másik, ugyan- csak hatemeletes szálló építése is./mti/

- . -

17.40/-n

-40-

1748 Zseli

bb 78. 1.2 milliárd forint értékű híradástechnikai cikk terven felül a második ötéves terv kezdete óta - a híradástechnika szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

t sl/tr/m/vg

1964. június 10.

a híradástechnikai üzemek szocialista brigádvezetői szerdán délután a vasas szakszervezet székházában megvitatták az iparág feladatait és a szocialista munkaversenymozgalom kérdéseit. a tanácskozáson résztvett bekl sándor, a szaktanács titkára és györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes is.

kovács ferenc, a híradástechnikai iparigazgatóság főmérnöke elmondotta, hogy a híradástechnikai ipar az utóbbi években jelentős sikereket ért el. részesedése a gépipar termeléséből az 1960. évi 9.9 százalékról tavaly 14.2 százalékra növekedett, és ezzel máris túlhaladta az 1965-re tervezett szintet. az idén további 11.5 százalékkal növekszik a híradástechnikai üzemek termelése, s ezzel körülbelül 8 milliárd forint értékű árut termelnek, ami ugyancsak majdnem eléri az 1965-re előírt színvonalat. a második ötéves terv kezdete óta 1.2 milliárd forint értékű híradástechnikai termék készült terven felül, s ebben nagy része van annak, hogy növekedett a külföldön is népszerű, versenyképes vacuumtechnikai, átviteltechnikai és a mikrohullámu berendezések termelése. a további fejlődésben nagy segítséget nyújtanak majd a vidékre telepített üzemek, a remix rádiotechnikai vállalat szombathelyi gyáregységében már meghonosították a fémréteg ellenállások tömeges gyártását. ehhez az idén olyan automata-gépsort helyeznek üzembe, amely évente 10 millió ellenállást képes gyártani. az egyesült izzó gyöngyösi gyáregysége a félvezetők nagyüzemi gyártására rendezkedett be, s évente 18 millió tranzisztor, illetve dióda előállítására képes. a villamosági televízió- és rádiókészülékek gyára ajkán szervezte meg a rádió és televízió alkatrészek előállítását. ugyanakkor intézkedések történtek a rádió és tv családok kialakítására.

az iparági főmérnök ezután elmondotta, hogy a szocialista brigádmozgalom mind szilárdabb alapot jelent a híradástechnika munkájának javításához. nemcsak számszerűen teljesíti tervét a brigádok többsége, hanem a legtöbbször igen jóminőségű is a munkájuk. értékes felajánlásokat is tesznek. a beloiannisz híradástechnikai gyár lehel brigádja például a lipót távbeszélő üzem egyik brigádjával közösen elhatározta, hogy szeptember 30-á helyett már augusztus 20-ra átadja a lipót központ új részlegét. az orion gyár pattantus brigádja két héttel a határidő előtt elkészítette 373 féle mikroalkatrész technológiájának dokumentációját, a remix rádiótechnikai vállalat 8. pártkongresszus műszaki brigádja a vidéki üzemtelepítés munkálataiból vette ki részét.

██████████ az előadást vita követte. /mti/

- . -

17.48/-n

-41-

1748 Zseli

bb 83. végetért a medárd-napi nagy esőzés: a tiszántul északi fele szárazon maradt, a duna-tisza közén megisméltődtek az óriási zivatarok - naposabb, nyárias idő, felmelegedés kezdődik

i cs/tné vm ká 1964. június 10.

a medárd-hozta kiadós esők - kisebb megszakításokkal - hétfő reggeltől szerda reggelig tartottak. a zivatarfront az ország keleti vidékein megrekedt, majd teljesen feloszlott. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályának tájékoztatása szerint a két nap alatt lehullott csapadékból legtöbbet kapott a duna-tisza köze: hétfőn a déli, kedden pedig a középső vidékekre szorítottak az óriási zivatarok, viszont a tiszántul északi területei teljesen szárazak maradtak. a keddi esőkből bőséges víztartalékot gyűjtöttek fejér megye szántóföldjei: székesfehérvárott 18, alcsuton 15, marionvásáron 28, dunaujváros határában 40 milliméter csapadékot mértek a megfigyelők. budapesten a hétfői 3 milliméterhez szerda reggelig még 30 milliméter hullott. a dunakanyarban átlagosan 30-45 milliméteres csapadékot adó nagy zivatarok voltak, a mátra vidékéről 10-17 millimétert, balassagyarmatról 18, romhányból 27 millimétert jelentettek. a duna-tisza közének középső és déli részein kedd reggeltől szerda reggelig 10-60 milliméteres csapadék hullott általában, a rekordot kunszentmiklós tartja, 62 milliméterrel. izsákon két nap alatt 102, kecel határában 121 liter csapadék zuhogott le a terület minden négyzetméterére. a régóta „szomjazó”, tiszántuli területek déli felére sajnos csak a megrekedt esőfront szélből jutott valami. makóról 5, békéscsabáról és turkevérről 9 millimétert jelentettek az állomások, a kisebb területekre korlátozódott zivatarok közül a mezőberényi 42, és a szeghalmi 48 millimétert adott.

a szerdai hőmérsékleti maximumok a dunántul déli vidékein csak 18-21, országosan 22-27 fokig emelkedtek. a balaton vize a múlt heti 25-26 fokról 16 fokra hült le.

az időjárás további alakulását a csehszlovákia és ausztria feletti központon most kialakult anticiklon rendszer határozza meg. valószínűnek látszik, hogy csütörtökn már csak szórványosan lesznek záporok, zivatarok, főleg a délutáni órákban az élénk északi szél északkeletire fordul. a több napsütés révén nyárias felmelegedés kezdődik, s a nappali hőmérséklet már országszerte eléri a 24-28 fokot. /mti/

- . -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 40. sz. hir/ elutazott a szovjet pártmunkás küldöttség/ első bekezdésének első sorában a „szerdán,, szó törlendő, a helyes szöveg:

elutazott hazánkból....

/mti/

- . -

17.55/-n

-42-

1816

Zel

bb 79. visszaérkezett a poznani nemzetközi vásáron részt vett magyar kormányküldöttség

lk/m

1964. június 10.

szerdán visszaérkezett budapestre a magyar kormányküldöttség, amely dr. ajtai miklósnak, az mszmp politikai bizottságra póttagjának, az országos tervhivatal elnökének vezetésével részt vett a poznani nemzetközi vásáron.

a küldöttséget a ferihegyi-repülőtéren vályi péter, az országos tervhivatal elnökének első helyettese, bojti jános külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa fogadta. jelen volt henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

- . -

bb 82. közlekedési balesetek

k zs/gg/m/zs

1964. június 10.

az 5. kerület bajcsy zsilinszky ut 38. szám előtt zribecz józsef, 31 éves műszerész motorkerékpárral nem adta meg az elsőbbséget egy gyalogosnak, aki a villamos-járdaszigetről a gyalogjárda felé tartott. a motoros elütötte a gyalogost, aki azonban szerencsére nem sérült meg. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, zribecz józsefné, 27 éves budapesti lakos súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba került.

a 9. kerület illői ut 65 előtt grenyó györgyi 22 éves gépkönyvelő figyelmetlenül, meg nem engedett helyen ment át az uttesten, s egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 21. kerületben a tanácsház tér és a 2. rákóczi ferenc utca kereszteződésénél gombkötő károly, egy 52-es jelzésű autóbusz vezetője szabálytalanul kanyarodott a busszal és összeütközött egy motorkerékpárral. várszegi béla, 35 éves budapesti lakos, a motorkerékpár vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 17. kerület rákoskeresztur, pesti ut 116. szám előtt kosztá tiber 50 éves boltvezető személygépkocsijával gyorsan hajtott, s felborult. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 13. kerület reitter ferenc utca és szegedi ut kereszteződésénél bánóczi györgy 31 éves gépkocsiveető teherautóval nem adott elsőbbséget egy motorkerékpárosnak és a két jármű összeütközött. a baleset következtében bocskai mihály, a motorkerékpár vezetője és bocskai péter, a motorkerékpár utasa megsérült. /mti/

- . -

18.03/-n

-43-

1817 Zel

bb 84. mórícz-dráma ősbemutatója - új magyar hangjátékiró avatása - tizenhét hangverseny, tizennégy operaközvetítés - sajtótájékoztató a rádióban

t s gg vm fm

1964. június 10.

a magyar rádió székházában szerdán dr. zentai jános, az irodalmi osztály vezetője és petur györgy, a zenei műsorok főszerkesztője tájékoztatta az újságírókat a következő hetek programjáról.

az irodalmi osztály június további részében is több érdekes, szórakoztató és irodalmi műsort sugároz. a népszerű rádiószínház a hónapban két bemutatót tart. június 12-én az oirt rádiójáték fesztiváljának keretében mutatják be füllöp jános: a fejedelmi nő című hangjátékát. a munkáskörnyezetben játszódó rádiókomédia címszerepét, a „fejedelmi nőt”, domján edit alakítja. a rádiójátékot solymosi ottó rendezte. június 26-án új hangjátékirót avatnak salamon pál személyében. ekkor tűzik műsorra a fiatal író „két ember”, című történetét. a főbb szerepeket szabó gyula, molnár tibor, páger antal és inke lászló játssza. a felvételeket varga géza rendező vezette.

június 14-én érdekes adásra kerül sor. a „pódiumon a szombat este”, című műsorban a szórakozó budapestről adnak képet. ez az irodalmi osztály második egyenes adása. a közkedvelt globus című irodalmi műsor következő száma június 23-án jelentkezik „humanizmus”, címmel. június 27-én „lessünk át az óceán másik oldalára”, címmel ma élő amerikai írók műveiből adnak szemelvényeket. judah waten ausztráliai író „bűnrészesség gyilkosságban”, című világsikerű regényének a rádióváltozatát június 25-én és június 26-án sugározza a kossuth adó. jelentős esemény lesz az „odysseus bolyongásai”, című mórícz-dráma 28-i bemutatója. ezt a színművet még nem játszották Magyarországon. 40 évvel ezelőtt az állami operaház felkérésére operalibrettóként írta mórícz a darabot, de különböző okok miatt akkor nem tűzték műsorra. az érdekes történet három női főszereplője: váradi hédi, tolnay klári és ruttkai éva. a címszerepet bessenyei ferenc alakítja.

ezután petur györgy ismertette a zenei osztály terveit. egy hónap alatt 18 hangversenyt közvetítenek. ezek közül tizenkettőt egyenes adásban, vagy magnetofon-szalagról külföldről vesznek át. többek között június 11-én prágából, június 19-én pedig a bécsi ünnepi hetekről a torinói rádió és televízió szimfónikus zenekarának koncertjét sugározzák. /folyt.köv./

18.42/-n

-44-

185

Zseli

bb 84. /mórícz dráma ... 1. folyt./ m

három alkalommal ad a rádió közvetítést a prágai tavasz hangversenyeiről, négyszer bukarestből, kétszer frankfurtból, egyszer pedig lipcséből. budapestről hat ilyen műsort ad a rádió. a következő négy hétre tizennégy operaközvetítést vettek programba. többek között bemutatják az álarcosbál és a nyugat lánya című operák olaszországban készült felvételeit is. július 9-én sugározzák a népszerű bach-, mozart-, bartók ciklus utolsó részét. a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának hangversenyét lehel györgy vezényli.

nem feledkeztek meg a könnyűzene és az operettadások kedvelőiről sem. június 23-án megismétli a rádió vincze ottó cseberbél-vederbe című, nagysikerű operettjét. a jövő hónap elején sugározzák Offenbach Fortunio dala és Strauss a cigánybáró című daljátékának új felvételeit.

érdekes műsort sugároznak június 29-én „Zongorán előadja a szerző”, címmel. a rádió archívumában őrzött régi hanglemezekről többek között Saint-Saëns, Debussy, Richard Strauss, Prokofjev és Bartók adja elő egy-egy művét. /mti/

...-

bb 85. új művelődési otthont avattak Tiszavasváriban

vid/j/m/fm

1964. június 10.

Szabolcs-szatmár megye egyik legszebb községi művelődési otthonát avatták fel szerdán este Tiszavasváriban. Építésére több mint 3 és félmillió forintot költöttek. A lakosság 270.000 forint értékű társadalmi munkával segítette az új kulturális intézmény létrehozását. /mti/

...-

18.45/-n

-45-

182 Zseli

bb 86. előadás különböző fajú állatok közti mirigyátültetésről

i ms hné vm zs

1964. június 10.

p. n. martinovics, a belgrádi „borisz kidrics, nukleáris tudományok intézetének professzora, szerdán az akadémián számos magyar szakember, biológus kutató előtt beszámolt mirigyátültetési kísérleteiről. a neves jugoszláv biológus különböző fajú állatok hipofízisét ültette át és tanulmányozta a mirigy elülső lebenyének működését. a hallgatóság nevében törő imre akadémikus mondott köszönetet az értékes előadásért./mti/

- . -

bb 87. nemzetközi gépjárművezetői engedélyt bocsátanak ki

tm vm zs

1964. június 10.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának 1962. évi 28. számú törvényerejű rendeletével kihirdetett genfi közúti közlekedési egyezmény, valamint a belügyminiszter és a közlekedés-és postaügyi miniszter együttes rendelete alapján a belügyminisztérium 1964. június 10-vel illetékes közlekedésrendészeti szervein keresztül a gépjárművek vezetésére - általános gépjárművezetői igazolvány-csere mellőzésével - vezetői engedélyt bocsát ki anélkül, hogy a jelenlegi gépjárművezetői, hivatásos gépjárművezetői igazolvány további érvényességét megszüntetné. a vezetői engedély csaknem valamennyi európai országban kiegészítő okmány nélkül érvényes. a vezetői engedélyt a jogosultak részére a lakóhelyük szerint illetékes közlekedésrendészeti rendőrségek bocsátják ki. a vezetői engedély díja - ellenőrző lapokkal és műanyag-tokkal együtt - 20 forint. a díjat okmánybélyegben kell leróni./mti/

- . -

bb 88. az országos béketanács táviratai

i zs gg vm zs

1964. június 10.

az országos béketanács a következő táviratot küldte a délafrikai köztársaság igazságügyminiszterének:

- népünk mély felháborodással fogadta a hirt, hogy a békemozgalom kilenc vezetője ellen jogellenesen megindított perben a pretoriai törvényszék súlyos ítélet hozatalára készül. a magyar dolgozók milliói nevében ismételten tiltakozunk az ártatlanul bebörtönzött békeharcosokat ért meghurcoltatások ellen. követeljük, hogy ügyükben az egyesült nemzetek szervezete 1963. októberében hozott határozatának megfelelően járjanak el.  
/folyt.köv./

18.12/-n

-46-

19.7.1. Zsel

/bb 88. az országos.....1.folyt./vm

távirattal fordult az országos béketanács az anti-apartheid mozgalom vezetőségéhez is. a táviratban a magyar nép együttérzését tolmácsolja a fajüldöző politika ellen küzdő mozgalom vezetőségének és kéri, juttassa el az ENSZ főtitkárához a követelést: vessenek véget a pretoriai törvényszék jogellenes működésének./mti/

- . -

bb 89. dobi istván látogatása vas megyében

vid gg vm zs

1964. június 10.

dobi istván az elnöki tanács elnöke szerdán délután vas megyébe látogatott. szombathelyen megbeszélést folytatott a megye és a város vezetőivel, majd tóth gyulának, a megyei pártbizottság első titkárának, németh istvánnak, a szombathelyi járási pártbizottság első titkárának, horváth sándornak, a megyei tanács vb. titkárának és dr. szabó istvánnak, a szombathelyi járási tanács vb. elnökének társaságában a meszlényi dózsa termelőszövetkezetben tett látogatást. a vendégeket horváth ferenc, a tsz elnöke és a közös gazdaság vezetői fogadták.

dobi istván tájékozódott a szövetkezet gazdálkodásáról, megtekintette a határt és a tsz állattalományát s elbeszélgetett a mezőn dolgozókkal és az állattenyésztőkkel./mti/

- . -

bb 90. szalai sándor

i ms hné vm zs

1964. június 10.

szociológus, az akadémia levelező tagja, szerdán nyugatnémetországi, belgiumi és franciaországi tanulmányútra utazott./mti/

- . -

bb 91. a magyar parazitológusok társasága

i ms hné vm zs

1964. június 10.

szerdán ülést tartott a tudományos akadémián. a vitaindító előadásokat dr. z. kozár professzor, a lengyel parazitológusok társaságának elnöke, továbbá dr. nemeséri lászló és dr. zoltai nándor tartotta.  
/mti/

- . -

19.15/-n

-47-

1972. 2. 1.

bb 92. fogadás az unesco végrehajtó tanácsa elnökének tiszteletére

t áe tr vm

1964. június 10.

a magyar unesco bizottság és a kulturális kapcsolatok intézete szerdán fogadást adott rudolfo baron castro, az unesco végrehajtó tanácsa elnökének és feleségének tiszteletére a kki székházában. a fogadáson megjelentek a magyar unesco bizottság tagjai, és a magyar tudományos és kulturális élet számos vezető képviselője.

rudolfo baron castro a magyar unesco bizottság meghívására érkezett hazánkba. magyarország és az unesco együttműködésének fejlesztéséről folytat megbeszéléseket. a fogadás szívélyes, baráti légkörben zajlott le./mti/

- . -

bb 93. a bolgár katonai küldöttség látogatása a hadtörténeti muzeumban

k vt hné vm

1964. június 10.

a dobri dzsurov vezette bolgár katonai küldöttség szerdán délután borbándi jános vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke társaságában megtekintette a hadtörténelmi muzeumot és a technikai parkot. a látogatáson a vendégeket otta istván vezérőrnagy, a hadtörténeti intézet és muzeum parancsnoka kalauzolta./mti/

- . -

bb 94. elutazott a bolgár katonai küldöttség

t vt hné vm

1964. június 10.

a bolgár néphadsereg küldöttsége, amely dobri dzsurov vezér ezredes, honvédelmi miniszter vezetésével egy hetet töltött hazánkban, szerdán a kora esti órákban elutazott budapestről. a delegációt a ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen bucsuztatták. jelen volt czinege lajos vezér ezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a magyar néphadsereg más vezetői, a táborno ki és a parancsnoki kar számos tagja, pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, benkei andrás belügyminiszter, rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, bojti jános külügyminiszter helyettes.

/folyt.köv./

19.26/-n

-48-

1965. június 10.

/bb 94. elutazott.....1.folyt./vm

részt vett a bucsuztatáson jancso georgiev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete. ott voltak többen a budapesti akkreditált katonai és légügyi attasék közül, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnok-ságának magasrangú képviselői, élükön k.i. provalov vezér ezredessel.

amikor a vendégek a repülőtérré érkeztek, a zenekar eljátszotta a magyar és a bolgár himnuszt, majd dobri dzsurov czinege lajossal együtt ellépett a küldöttség tiszteletére felsorakozott díszőrség előtt.

dobri dzsurov vezér ezredes bucsuszavaiban hangsúlyozta: csupán néhány napot töltöttünk önök között, drága barátaink, de ez is elegendőnek bizonyult ahhoz, hogy meggyőződjünk a róla, milyen őszinte és mély népeink és hadseregeink kölcsönös, testvéri barátságára. engedjék meg, hogy még egyszer megköszönjem a szívélyes vendéglátást, amelyben részesítettek bennünket.

czinege lajos vezér ezredes válaszában kifejezte meggyőződését, hogy a bolgár katonai küldöttség látogatása még szorosabbra fonta a kölcsönös bizalom, a megbecsülés és az együttműködés szálait a két testvérnép és a varsói szerződésben tömörült hadseregek között. - kérem önt, dzsurov elvtárs, hazatérve tolmácsolja a testvéri bolgár népnek és a bolgár hadseregnek a mi dolgos népünk és a magyar néphadsereg forró, baráti üdvözlését, szívből jövő jókívánságait - mondotta.

a beszédek után a vendégek szívélyesen elbucsuztak a megjelentektől, majd az ünnepélyes bucsuztatás a díszőrség díszmenetével ért véget.

a bolgár katonai küldöttség különrepülőgépen indult utnak szófiába./mti/

. - .

bb 95. időjárásjelentés

tr/m

1964. június 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. június 10-én, szerdán este:

a nappali felmelegedés fokozódik

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőkép-ződés, legfeljebb szórványos záporosókkal. mérsékelt, időnként élénk észak-keleti szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24-28 fok között. /mti/

- . -

19.46/-n

-49-

20- június 10.

-Vége-



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 11.

bb 1. a férfiak figyelmetlenebbek mint a nők - érdekes statisztika az otthoni sérülésekről, a sport- és kirándulás baleseti veszélyeiről

i zs/gg/m/zs

1964. június 11.

a központi statisztikai hivatal beszámoló rendszerében - a halálos baleseteken kívül - elsősorban az üzemi, továbbá a közlekedési balesetek adatait dolgozzák fel. az állami biztosító kimutatásai alapján azonban a közelmúltban a statisztikusok behatóan vizsgálták az otthoni sérülések, a gyermekek tipikus baleseteinek, a sport- és kirándulás sérülési veszélyeinek adatait, kor- és nemek szerinti megoszlását. a biztosítottak egy esztendői baleseti krónikáját felelő vizsgálódás jónéhány figyelemreméltó, tanulságos eredményt hozott. kiderült például, hogy az üzemi balesetek után számszerűleg az otthoni sérülések foglalják el a második helyet míg a közlekedési balesetek száma csak ezután következik. a további sorrend: kisebb-nagyobb iskolai sérülések, sport, kirándulás és játék közben előforduló balesetek. a kép teljességéhez azonban hozzátartozik, hogy súlyosságukat tekintve a közlekedési balesetek, szerencsétlenségek jóval az otthoni sérülések előtt vannak.

az egyes baleseti típusok adatainak részletes feldolgozásából az is kitűnt, hogy a különböző sportágak közül a labdarugás jár a legtöbb sérüléssel. igaz, ebben szerepe van annak is, hogy ezt üzik legtöbbször. jóval kevesebb ugyan, de számszerűleg mégis sok sérülést, törést, ficamot, stb. szenvednek a téli sportok kedvelői, a sietők, ródlizók, korcsolyázók. érdekes, hogy a baleseti ranglistán ezután a kézilabda következik, s az ökölvívás csak a negyedik helyen szerepel. a „legveszélytelenebb”, sportágak közé tartozik a kosárlabda, a turisztika és a vadászat.

/folyt.köv./

*Zs*

- 1 -